



DT - Výhybkárna a strojárna, a.s.

Kojetínská 4750/6, 796 01 Prostějov, Czech Republic
www.dtvs.cz

EN ISO 9001
EN ISO 3834-2
EN ISO 14001
ISO 45001

**Výroční zpráva společnosti
DT – Výhybkárna a strojírna, a.s.
za rok 2022**

**Annual report of
DT – Výhybkárna a strojírna, a.s.
for 2022**

Prostějov, 28. duben 2023 | 28 April 2023



Ing. Roman Šlězár, MBA
předseda představenstva
| Chairman of the Board of Directors



Ing. Marek Smolka, MBA
místopředseda představenstva
| Vice Chairman of the Board of Directors



obsah | contents

1. Základní informace o společnosti | Basic company information
2. Úvodní slovo generálního ředitele | Foreword by the Managing Director
3. Orgány společnosti | Bodies of the Company
4. Výrobní program | Manufacturing Programme
5. Závod výhybkárna a strojírna | Turnout and Engineering Plant
6. Centrum služeb | Service Centre
7. Vývoj a výzkum, certifikace | Research and Development, Certification
8. Společenská odpovědnost firmy a sponzoring | Corporate Social Responsibility and Sponsorship
9. Aktivity v oblasti pracovněprávních vztahů | Labour Relations Activities
10. Dceřiná společnost – DT – Slovenská výhybkáreň, s.r.o. | Subsidiary – DT – Slovenská výhybkáreň, s.r.o.
11. Životní prostředí | Environment
12. Bezpečnost a ochrana zdraví při práci (BOZP) | Occupational Safety and Health (OSH)
13. Události po rozvahovém dni | Post-Balance Sheet Events
14. Zpráva o vztazích | Report on Relations
15. Zpráva dozorčí rady o přezkoumání Zprávy o vztazích | Supervisory Board Report on the Review of the Report on Relations
16. Zpráva auditora o ověření účetní závěrky | Auditor's Report on the Verification of the Financial Statements
17. Stanovisko auditora ke zprávě o vztazích | Auditor's Opinion on the Report on Relations

Příloha k výroční zprávě | Attachment to the Annual Report:

Roční účetní závěrka k 31. 12. 2022

| Annual financial statements as at 31 December 2022





Základní informace o společnosti | Basic company information

DT – Výhybkárna a strojírna, a.s., se sídlem Kojetínská 4750/6, 796 01 Prostějov, Česká republika, je výrobní společnost v rukou výhradně českého kapitálu. Je registrována v obchodním rejstříku Krajského soudu v Brně, oddíl B, vložka 3936. Identifikační číslo společnosti je 46962778. Základní kapitál společnosti je 600 000 000,- Kč a je plně splacen. Základní kapitál je rozdělen do 500 ks zaknihovaných akcií ve jmenovité hodnotě 1 200 000,- Kč. Převoditelnost akcií je omezená.

Firma byla založena v roce 1992 pod názvem Železářny D+T, spol. s r.o., a zahájila výrobní a obchodní činnost po privatizaci části státního podniku Železářny Prostějov v roce 1993. V roce 1995 došlo ke změně názvu na DT – Výhybkárna a mostárna, spol. s r.o. Od 1. ledna 2004 změnila společnost právní formu na akciovou společnost. Ke dni 2. října 2006 firma prodala veškerá aktiva závodu mostárna – pozemky, budovy, stroje a zařízení – a přestala v tomto segmentu trhu podnikat.

V souvislosti s tímto prodejem změnila společnost ke dni 1. ledna 2007 název na DT – Výhybkárna a strojírna, a.s.

DT – Výhybkárna a strojírna, a.s., měla v roce 2022 jednu dceřinou společnost. Na Slovensku působí společnost DT – Slovenská výhybkáreň, s.r.o., založená v roce 2002, ve 100 % vlastnictví mateřské společnosti.

DT – Výhybkárna a strojírna, a.s., with its registered office at Kojetínská 4750/6, 796 01 Prostějov, Czech Republic, is a manufacturing company owned exclusively by Czech capital. It is registered in the Commercial Register of the Regional Court in Brno, File No. B 3936. The company registration number is 46962778. The registered capital of the company is CZK 600,000,000, and it is fully paid up. The registered capital is divided into 500 registered shares with a nominal value of CZK 1,200,000. The transferability of the shares is limited.

The company was founded in 1992 under the name Železářny D+T, spol. s r.o., and commenced its manufacturing and business activities after the privatisation of part of the Železářny Prostějov state enterprise in 1993. In 1995, there was a change in the name to DT – Výhybkárna a mostárna, spol. s r.o. Since 1 January 2004, the company has taken the legal form of a joint-stock company. By 2 October 2006 the company had sold all its assets of the "Mostárna" plant – land, buildings, machines, and equipment – and had stopped doing business in this market segment. In connection with this sale, the company changed its name to DT – Výhybkárna a strojírna, a.s. as of 1 January 2007.

DT – Výhybkárna a strojírna, a.s. had one subsidiary in 2022. The company DT – Slovenská výhybkáreň, s.r.o., which operates in Slovakia, was founded in 2002, and is 100% owned by the parent company.

Úvodní slovo generálního ředitele | Foreword by the Managing Director



Vážení zákazníci, vážení obchodní partneři,
dámy a pánové,

rok 2022 byl již devatenáctým rokem činnosti v podobě akciové společnosti. Celkový objem tržeb převýšil úroveň tržeb předchozího roku a dosáhl 1 534 mil. Kč. Dosažení této úrovně bylo podmíněno plněním řady náročných úkolů. V souvislosti s prudkým nárůstem cen materiálů a energií, které rostly skokově o desítky procent a souvisely zejména s reakcí trhu na probíhající válečný konflikt na Ukrajině, musela být realizována řada nezbytných úsporných opatření. Ta měla pomoci kompenzovat nárůst cen vstupů a také očekávaný pokles zakázkové náplně. Ten přišel zejména v druhém pololetí, kdy jsme byli nuceni realizovat kroky pro zajištění vytížení volných výrobních kapacit, a to také s ohledem na výhled zakázkové náplně příštího roku.

Dear Customers, Dear Partners, Ladies and Gentlemen,

2022 was the nineteenth year of operation as a public limited company. The total sales volume exceeded the previous year's level and reached CZK 1,534 million CZK. Achieving this level was conditioned upon the fulfilment of a number of demanding tasks. In connection with the sharp increase in the prices of materials and energy, which rose by tens of percent and were mainly related to the market reaction to the ongoing war conflict in Ukraine, a number of necessary cost-saving measures had to be implemented. This was to help offset the increase in input prices and also the expected decline in order volume. This came especially in the second half of the year, when we were forced to implement steps to ensure the utilization of free production capacities, also with regard to the outlook for next year's order volume.

Over the course of the year, we faced an ongoing shortage of qualified workers on the labour market. Their procurement was very complicated, especially in the first half of the year, which was much more favourable in terms of the order intake. Given the need to strengthen production capacities, cooperation with our subsidiary in Slovakia was further deepened. In particular, this involved coordinated cooperation in transferring the production of some less demanding parts and simpler assemblies; we continued to use machining and assembly capacities, which had a positive impact on managing the contents of demanding orders. Meeting delivery deadlines was also ensured by an ongoing project aimed at systematically improving production processes throughout the order processing process.

During the year, the union continued to refuse to participate in joint negotiations with the employer and all

Nadále jsme se potýkali s přetrvávajícím nedostatkem kvalifikovaných pracovníků na trhu práce. Jejich zajišťování bylo velmi komplikované zejména v první polovině roku, která byla z hlediska zakázkové náplně výrazně příznivější. Z důvodu nutnosti posílení výrobních kapacit byla dále prohlubována spolupráce s naší dceřinou společností na Slovensku. Zejména se jednalo o koordinovanou spolupráci v oblasti převodu výroby některých méně náročných dílů a jednoduchých sestav, pokračovali jsme ve využívání obráběcích a montážních kapacit, které měly pozitivní dopad na zvládnutí náročné zakázkové náplně. Plnění termínů dodávek bylo zajištěno také na základě pokračujícího projektu zaměřeného na systematické zlepšování výrobních procesů v rámci celého procesu zpracování zakázek.

V průběhu roku se odborová organizace nadále odmítala účastnit společných jednání se zaměstnavatelem a veškerá jednání probíhala pouze korespondenčně. I bez podepsané kolektivní smlouvy jsme plnili veškeré naše závazky vůči zaměstnancům včetně navyšování mezd. Vedení společnosti dále pokračovalo v uplatňování politiky motivačního odměňování zaměstnanců vázaného na pracovní výsledky a plnění stanovených cílů. Výrazný pokles přesčasové práce a snížení počtu zaměstnanců spolu s ukončením vyplácení cílové odměny za odpracovaný fond pracovní doby a za práci v mimořádných podmínkách vedly k meziročnímu poklesu osobních nákladů, což se promítlo i v mírném poklesu průměrného výdělku vypočteného z nákladových mezd.

Obchodní aktivity společnosti byly zaměřeny na dodávky tradičním obchodním partnerům v České republice, na Slovensku a v dalších exportních destinacích. V tuzemských zakázkách představovaly rozhodující podíl dodávky výhybkových konstrukcí tzv. „koridorového typu“ v soustavách UIC60 a S49 II. generace pro investiční akce Správy železnic, s.o., které byly finančně pokryty z prostředků Státního fondu dopravní infrastruktury

negotiations were conducted by correspondence only. Even without a signed collective agreement, we fulfilled all our obligations to employees, including wage increases. The management continued to apply the policy of motivational remuneration of employees linked to performance and achievement of set goals. The significant decrease in overtime work and the reduction in the number of employees, together with the end of the target remuneration for the working time pool and for work in exceptional conditions, led to a year-on-year decrease in personnel costs, which was also reflected in a slight decrease in average earnings calculated from cost wages.

The company's business activities focused on supplies to our traditional business partners in the Czech Republic, Slovakia, and other export destinations. The decisive share in domestic contracts was represented by supplies of crossings of the so-called corridor type in the UIC60 and S49 2nd generation sets for the capital projects of the railway infrastructure administration Správa železnic, s.o., which were financed by resources from the State Fund for Transport Infrastructure and European funds. The original sales plan was exceeded by almost 18%, which was mainly due to increased deliveries of railroad turnouts and spare parts to the Czech Republic and turnout components to Slovakia.

Construction investments continued through the modification of existing properties and building new ones on the company's premises. During the year, the reconstruction of the roof of the service centre building used as offices, storage space and parking and servicing facilities for company vehicles was completed. The parking areas adjacent to the administrative centre building were extended with a covered wheelhouse and the surrounding area was completed with planting. In the second half of the year, a project for the construction of a new switch blade moulding plant was launched

tury a evropských fondů. Původní plán tržeb byl ve výsledku překročen o téměř 18 %, o což se zasloužily zejména zvýšené dodávky železničních výhybek a náhradních dílů do České republiky a komponent výhybek na Slovensko.

Stavební investice pokračovaly úpravou stávajících a budováním nových objektů v areálu společnosti. V průběhu roku byla dokončena rekonstrukce střechy objektu centra služeb využívaného jako kanceláře, skladovací prostory a prostory pro parkování a poskytování servisu pro firemní vozidla. Parkovací plochy přiléhající k budově administrativně – správního centra byly rozšířeny o krytou kolárnu a okolí doplněno výsadbou. V druhé polovině roku byl v areálu společnosti realizačně zahájen projekt výstavby nové lisovny železničních jazyků se záměrem postupně nahradit dříve zavedené výrobní technologie tváření a obrábění. Po jeho dokončení v průběhu několika let dojde k výraznému navýšení technologického know – how společnosti. Dále pokračovala projekční příprava staveb, které umožní i v dalších letech pokračovat v realizaci investic se zaměřením na vybudování zázemí odpovídajícímu postavení společnosti na trhu nejen v České republice, ale také v zahraničí. Příprava investičních projektů je prováděna s cílem dále zvyšovat produkční schopnosti a kvalitu výrobků, snižovat energetickou náročnost výroby a plnit zvyšující se požadavky na ochranu životního prostředí.

Představenstvo společnosti nadále pokračovalo v naplňování vize budování společensky odpovědné firmy, a to formou podpory sociálních programů a sportovních aktivit dětí a mládeže v regionu. Podporu jsme poskytli několika regionálním sportovním týmům a nadačním fondům. Podpora od společnosti směřovala také do oblasti činností spojených s provozem zařízení, která poskytují sociální program a péči pro děti se

on the company's premises with the intention of gradually replacing the previously established production technologies of moulding and machining. After its completion in a few years, the company's technological know-how will be significantly increased. The design preparation of constructions continued. They will enable the further implementation of investment in coming years, with a focus on building facilities that correspond to the company's position in the market – not only in the Czech Republic but also abroad. The preparation of capital projects is carried out with the aim of further increasing production capabilities and product quality, reducing the energy intensity of production, and meeting the increasing requirements for environmental protection.

The company's Board of Directors continued to fulfil its vision of building a socially responsible company by supporting social programmes and sports activities for children and youth in the region. We provided support to several regional sports teams and endowment funds. The company's support was also oriented towards activities related to the operation of facilities that provide a social programme and care for children with disabilities. We also supported activities related to charitable services for these persons.

In the network of Správa železnic, s.o. the operational verification of the first pieces of high-speed turnouts for speeds up to 160 km/h in the diverging direction continued successfully. We continued to focus on projects concerning high-speed turnouts designed for speeds of 230 km per hour in branch lines, which we are readying for the first sections of high-speed lines in the Czech Republic, soon to be implemented.

In 2022, our company confirmed the fulfilment of the requirements of ČSN EN ISO 9001:2016 in conjunction with ČSN EN ISO 3834:2022 and thus defended the QMS+S2

zdravotním znevýhodněním. Podpořili jsme také činnosti spojené s charitativními službami pro tyto osoby.

V síti Správy železnic, s.o., úspěšně pokračovalo provozní ověřování prvních kusů vysokorychlostních výhybek pro rychlost až 160 km/h do odbočného směru. Nadále jsme se zabývali řešením projektů zaměřených na vysokorychlostní výhybky určené pro rychlost 230 km/h do odbočného směru, které připravujeme pro realizaci prvních úseků vysokorychlostních tratí v České republice.

Naše společnost v roce 2022 v rámci dozorových auditů potvrdila plnění požadavků normy ČSN EN ISO 9001:2016 ve spojení s normou ČSN EN ISO 3834:2022 a obhájila tím certifikát QMS+S2. Pro oblast BOZP potvrdila plnění požadavků normy ČSN ISO 45001:2018. Dále úspěšně proběhl recertifikační audit EMS dle normy ČSN EN ISO 14001:2016. Tím byl obhájěn tzv. Zlatý certifikát za všechny tři systémy v oblastech výzkumu, vývoje, výroby a montáže železničních a tramvajových výhybkových a příbuzných konstrukcí a souvisejících ovládacích a řídicích zařízení. Dále naše společnost využívala systémový certifikát Q1 od Deutsche Bahn.

Za spolupráci, které si velmi vážím, bych rád poděkoval všem našim zákazníkům a dalším obchodním partnerům. Věřím, že i nadále budeme úspěšně spolupracovat a přinášet uživatelům spokojenost s našimi výrobky a službami. Společnosti DT – Výhybkárna a strojírna, a.s., přeji, aby i nadále disponovala schopnými a kvalitními pracovníky, kteří budou usilovat o co nejlepší výsledky své práce a budou aktivně přistupovat k rozvoji svému a tím i celé společnosti.

Prostějov, duben 2023

Ing. Marek Smolka, MBA
generální ředitel

certificate. For the area of occupational health and safety, it confirmed compliance with the requirements of the ČSN ISO 45001:2018 standard. Furthermore, the EMS recertification audit according to ČSN EN ISO 14001:2016 was successfully conducted. Thus, the so-called „Golden Certificate" for all the three systems in fields connected to the research, development, production and assembly of railway and tramway turnouts and associated structures, plus their related actuation and control units, was retained. Furthermore, our company used the Deutsche Bahn Q1 system certificate.

I would like to thank all our customers and other business partners for their cooperation, which I truly appreciate. I believe that we will continue to cooperate successfully and bring satisfaction to users with the products and services we supply. I sincerely hope that DT – Výhybkárna a strojírna, a.s. continues to be blessed with capable and top-quality workers who will boldly strive for good results in their work, whilst actively developing themselves and so developing the company as a whole.

Prostějov, April 2023

Ing. Marek Smolka, MBA
Managing Director

Orgány společnosti | Bodies of the Company

V roce 2022 pracovaly vrcholové orgány akciové společnosti v následujícím složení:

| the top bodies of the joint-stock company were composed as follows:

Představenstvo společnosti | Board of Directors

| | |
|---------------------------------|---|
| Předseda Chairman | Ing. Roman Šlězár, MBA |
| Místopředsedové Vice Chairmen | Ing. Marek Smolka, MBA Ing. Petr Navrátil |
| Členové Members | Ing. Dušan Kadlec, MBA Ing. Jiří Havlík Ing. Robert Zdobina |

Dozorčí rada | Supervisory Board

| | |
|---------------------|------------------------------------|
| Předseda Chairman | Ing. Kamil Grmela, MBA |
| Členové Members | Bc. Přemysl Svoboda Petr Těhník |

Vedení společnosti | Company Management

| | |
|--|-------------------------|
| Generální ředitel Managing Director | Ing. Marek Smolka, MBA |
| Obchodní ředitel Business Director | Ing. Roman Šlězár, MBA |
| Zástupce obchodního ředitele Deputy Business Director | Ing. Dušan Kadlec, MBA |
| Technický ředitel Technical Director | Ing. Jiří Havlík |
| Zástupce technického ředitele Deputy Technical Director | Petr Těhník |
| Představitel vedení pro jakost, EMS a BOZP Management Representative for Quality, EMS and OSH | Ing. Martin Smékal |
| Finanční ředitel Chief Financial Officer | Ing. Kamil Grmela, MBA |
| Zástupce finančního ředitele Deputy Chief Financial Officer | Bc. Přemysl Svoboda |
| Ředitel centra řízení a jakosti Quality Management Director | Ing. Martin Smékal |
| Ředitel centra informatiky Computer Science Director | Mgr. Ladislav Lužný |
| Personální ředitel HR Director | Marie Grmelová, MSc. |
| Ředitel závodu výhybkárna a strojírna Turnout and Engineering Plant Director | Ing. Robert Zdobina |
| Ředitel centra služeb Director of the Service Centre | Ing. Luděk Růžička, MBA |

Společnost neměla a nemá žádnou organizační složku v zahraničí.

| The company did not have and does not have any organisational unit abroad.

Výrobní program | Manufacturing Programme

Předmětem podnikání společnosti je vývoj, konstrukce, výroba a montáž železničních a tramvajových výhybek a zajišťování montážních a servisních prací v těchto oborech včetně dodávek náhradních dílů. Ve výpisu z obchodního rejstříku, vedeného Krajským soudem v Brně, spis. zn.: B 3936, jsou uvedeny podrobně následující činnosti:

- a) projektová činnost ve výstavbě,
- b) montáž, opravy, revize a zkoušky zdvihacích zařízení,
- c) montáž, opravy, revize a zkoušky elektrických zařízení,
- d) podnikání v oblasti nakládání s nebezpečnými odpady,
- e) výroba, obchod a služby neuvedené v přílohách 1 až 3 živnostenského zákona,
- f) montáž, opravy, revize a zkoušky tlakových zařízení a nádob na plyn,
- g) montáž, opravy, revize a zkoušky plynových zařízení a plnění nádob na plyn,
- h) kovářství a podkovářství,
- i) obráběčství,
- j) zámečnictví a nástrojařství,
- k) vodoinstalérství, topenářství,
- l) výroba, instalace, opravy elektrických strojů a přístrojů, elektronických a telekomunikačních zařízení,
- m) lakýrnictví a natěračství,
- n) výroba a rozvod elektřiny,
- o) výroba a rozvod tepla,
- p) opravy silničních vozidel,
- q) opravy ostatních dopravních prostředků a pracovních strojů,
- r) klempířství a oprava karoserií,
- s) zednictví,
- t) malířství, lakýrnictví, natěračství,
- u) truhlářství, podlahářství,
- v) provozování dráhy a drážní dopravy,
- w) poskytování služeb v oblasti bezpečnosti a ochrany zdraví při práci,
- x) pokrývačství, tesařství,
- y) silniční motorová doprava:
 - nákladní provozovaná vozidly nebo jízdními soupravami o největší povolené hmotnosti přesahující 3,5 tuny, jsou-li určeny k přepravě zvířat nebo věcí,
 - nákladní provozovaná vozidly nebo jízdními soupravami o největší povolené hmotnosti nepřesahující 3,5 tuny, jsou-li určeny k přepravě zvířat nebo věcí,
 - osobní provozovaná vozidly určenými pro přepravu nejvýše 9 osob včetně řidiče,
- z) distribuce elektřiny,
- aa) distribuce plynu,
- bb) obchod s plynem,
- cc) obchod s elektřinou.

The business of the company consists of the development, construction, manufacture and assembly of railway and tramway turnouts, as well as providing assembly and service works in these fields, including the supply of spare parts. The following activities are listed in detail in the extract from the Commercial Register, kept at the Regional Court in Brno, file number B 3936:

- a) design activities in construction,
- b) installation, repairs, inspection and testing of lifting equipment,
- c) installation, repairs, inspection and testing of electrical equipment,
- d) business in the area of hazardous waste management,
- e) production, trade and services not listed in Appendices 1 to 3 of the Trade Licensing Act,
- f) installation, repairs, inspection and testing of pressure equipment and gas containers,
- g) installation, repairs, inspection and testing of gas equipment and the filling of gas containers,
- h) forged iron production and blacksmithing,
- i) machining,
- j) locksmithing and tooling,
- k) plumbing, heating,
- l) production, installation, and repair of electrical machines and devices, electronic and telecommunications equipment,
- m) painting and varnishing,
- n) production and distribution of electricity,
- o) heat production and distribution,
- p) repair of road vehicles,
- q) repair of other means of transport and working machines,
- r) bodywork and vehicle body repairs,
- s) bricklaying/masonry work,
- t) decorating, painting, varnishing,
- u) joinery, flooring,
- v) operation of railways and rail transport,
- w) provision of occupational safety and health services,
- x) roofing, carpentry,
- y) road motor transport:
 - freight transport operated by vehicles or combinations of vehicles with a maximum permitted mass of more than 3.5 tonnes when intended for the carriage of animals or goods,
 - freight transport operated by vehicles or combinations of vehicles with a maximum permitted mass of more than 3.5 tonnes when intended for the carriage of animals or goods,
 - passenger transport operated by vehicles intended for the carriage of up to 9 persons, including the driver,
- z) electricity distribution,
- aa) gas distribution,
- bb) gas trading,
- cc) electricity trading.

Závod výhybkárna a strojírna | Turnout and Engineering Plant

Všechny procesy a činnosti jsou na závodě výhybkárna a strojírna realizovány v souladu se zavedenými systémy, legislativními požadavky a dalšími požadavky zákazníků. Tuto skutečnost potvrdily výsledky dozorových auditů, recertifikačního auditu a inspekci, které na závodě výhybkárna a strojírna proběhly.

Plán tržeb pro rok 2022 byl stanoven na 1 264,7 mil. Kč. Vzhledem k výhledu zakázkové náplně v průběhu roku došlo ke změně ročního hospodářského plánu společnosti, která vstoupila v platnost od 1.10. 2022. Plánované tržby se tímto zvýšily z původní hodnoty 1 264,7 mil. Kč na nových 1 464,9 mil. Kč. Změna ročního hospodářského plánu vycházela z aktualizovaného výhledu objemu zakázkové náplně a došlo ke zvýšení tržeb za komponenty pro železniční výhybky a náhradní díly pro Slovenskou republiku z původní hodnoty 145 mil. Kč na nových 189 mil. Kč. K výraznému navýšení došlo také v oblasti koridorových a klasických výhybek pro Českou republiku včetně náhradních dílů k těmto výhybkám z původní hodnoty 870 mil. Kč na nových 1 058,5 mil. Kč. Skutečné celkové tržby za prodej výrobků a služeb za rok 2022 přesáhly 1 519 mil. Kč, jednalo se o přeplnění plánu o cca 9,2 mil. Kč a zároveň meziroční nárůst o cca 29 mil. Kč.

Na nárůst objemu plánovaných tržeb bylo nutné reagovat zejména v prvním pololetí roku řadou opatření, a to ve všech oblastech. V oblasti kapacit byla využívána výpomoc naší dceřiné společnosti, a to ve formě převodu části výroby a montáže kompletních výhybek pro Českou republiku do dceřiné společnosti a dále zejména v oblasti obráběcích kapacit na stroji SHW pro obrábění opornic. Na podporu splnění objemu zakázkové náplně byly ve zvýšené míře čerpány i přesčasové hodiny. V oblasti kooperací bylo nutné také reagovat na tyto zvýšené

All processes and activities at the turnout and engineering plant are implemented in accordance with established systems, legislative requirements and other customer requirements. This fact was confirmed by the results of the supervisory audits, recertification audit, customer audit and inspections carried out at the turnout and engineering plant.

The revenue plan for 2022 has been set at CZK 1,264.7 million. In view of the outlook for the order volume during the year, the company's annual business plan was changed, effective from 1 October 2022. The planned sales increased from the original value of CZK 1,264.7 million to the new CZK 1,464.9 million. The change in the annual business plan was based on an updated outlook for the volume of order volume and an increase in sales of components for railway turnouts and spare parts for the Slovak Republic from the original value of CZK 145 million to the new value of CZK 189 million. There was also a significant increase in the area of corridor and classic turnouts for the Czech Republic, including spare parts for these turnouts from the original value of CZK 870 million to the new value of CZK 1,058.5 million. Actual total sales of products and services for 2022 exceeded EUR 1,519 million. This was an exceeding of the plan by about CZK 9.2 million and at the same time a year-on-year increase of approx. CZK 29 million.

It was necessary to respond to the increase in the volume of planned sales, especially in the first half of the year, with a number of measures in all fields. In the area of capacities, the assistance of our subsidiary was used, in the form of transferring part of the production and assembly of complete turnouts for the Czech Republic to the subsidiary, as well as in particular in the area of machining capacities on the SHW machine for machining of stock rails. Overtime hours were also increasingly used to support the fulfilment of the order volume. In the area of cooperation, it was also

objemy zakázkové náplně a zejména v oblasti svařovacích kapacit byl využíván i externí kooperant. Na zvýšení objemu zakázkové náplně oproti původním předpokladům a zvýšenému riziku ohrožení dodávek materiálu z důvodu vojenského konfliktu na Ukrajině bylo nutné reagovat i v oblasti stavu zásob. Bylo nutné průběžně sledovat stav zásob a zajistit předzásobení se strategickým materiálem. Dále jsme průběžně komunikovali s dodavateli ve věci zajištění našich objednávek materiálu a vývoje cen, u kterých byl zaznamenám výrazný nárůst způsobený nárůstem inflace, jejíž roční výše přesáhla 15 %. Na konci roku došlo v meziročním srovnání ke zvýšení zásob v oblasti materiálu na hodnotu cca 324 mil. Kč.

K negativnímu vývoji došlo v oblasti produktivity práce z přidané hodnoty na pracovníka společnosti, kdy hodnota tohoto ukazatele klesla za rok 2022 ve srovnání s rokem 2021 na 92,47 %.

Pozitivního vývoje za rok 2022 ve srovnání s rokem 2021 bylo naopak dosaženo u čerpání odchylek od norem spotřeby práce, tzv. víceprací a režijních hodin výrobních dělníků. U víceprací v absolutní hodnotě došlo k poklesu z 14 962 hodin na 11 959 hodin, v procentuálním vyjádření činí pokles z 6,1 % na 5,3 %. U režijních hodin došlo k poklesu z 24 764 hodin na 19 615 hodin, v procentuálním vyjádření se jedná o pokles z 10,1 % na 8,7 %.

V roce 2022 se opět podařilo, tak jako v minulých letech s výjimkou roku 2020, dosáhnout 100 % plnění indikátorů přejímek tuzemsko. U indikátoru předpřejímek a přejímek export se bohužel v roce 2022 opět nepodařilo dosáhnout hodnoty 100 %. Ve srovnání s rokem 2021 došlo ke zlepšení a bylo dosaženo hodnoty 99 %. Ke zlepšení došlo u všech indikátorů tržeb s výjimkou tržeb z exportu.

Pro proces Zakázka závodu výhybkárna a strojírna bylo v roce 2022 stanoveno celkem 15 indikátorů.

necessary to respond to these increased volumes of order volume and, especially in the area of welding capacities, an external co-operator was used. The increase in the volume of orders compared to the original assumptions and the increased risk of threat to material supplies due to the military conflict in Ukraine required a response in the area of inventory levels. Continuously monitoring the state of stocks was vital, as was ensuring frontloading with strategic materials. We also communicated continuously with our suppliers in relation to securing our material orders and the development of prices, which increased significantly due to the rise in inflation, which exceeded 15% per annum. At the end of the year, inventories in the area of materials increased year-on-year to approx. CZK 324 million.

There was a negative development in the area of labour productivity from value added per employee of the company, where the value of this indicator fell to 92.47% for 2022 compared to 2021.

On the other hand, the positive development for 2022 compared to 2021 was achieved in the absorption of deviations from labour consumption norms, so-called extra work and overhead hours of production workers. The absolute value of extra work fell from 14,962 hours to 11,959 hours, while in percentage terms it fell from 6.1% to 5.3%. Overhead hours fell from 24,764 hours to 19,615 hours, in percentage terms it is from 10.1% to 8.7%.

In 2022, as in previous years, with the exception of 2020, 100% compliance with the domestic acceptance indicators was again achieved. Unfortunately, the indicator for pre-acceptances and export acceptances again failed to reach 100% in 2022. Compared to 2021, there was an improvement and the 99% figure was reached. All sales indicators improved except for export sales.

A total of 15 indicators were set in 2022 for the Turnout and Engineering Plant Order Process. There was a deterioration



U 8 indikátorů došlo ke zhoršení procesu, u 6 indikátorů došlo ke zlepšení a u 1 indikátoru bylo dosaženo stejného výsledku jako v roce 2021. V meziročním srovnání došlo ke zhoršení poměru indikátorů se zlepšením/indikátorů se zhoršením ve srovnání s lety 2020 a 2021.

Dodávky železničních výhybek a výhybkových konstrukcí mířily v loňském roce z velké části tradičně k tuzemským zákazníkům. Těmi byly zejména stavební společnosti, realizující investiční akce zadavatele, Správy železnic, s.o. V roce 2022 pokračovala rozsáhlá rekonstrukce železniční stanice Pardubice, kam jsme dodali 38 výhybek a která bude pokračovat i v r. 2023. Další víceletou akcí, jejíž realizace začala v minulém roce a bude pokračovat v letech následujících, je rekonstrukce žst. Vsetín. Dále jsme dodávkami nových výhybek přispěli k realizaci staveb, Mstětice – Vysočany, Dětmárovice – Petrovice u Karviné, Brno – Maloměřice – Adamov, (odb. Svitava, Adamov), Libina – Uničov (Troubelice, Libina), Smíchov – Černošice (Radotín, Velká Chuchle), Hradec Králové – Chrudim (Rosice n. L.) a Přerov 2. stavba (výhybna Dluhonice). Další výhybkové konstrukce mířily také např. do žst. Poříčany, Velim, Brandýs n. Orlicí, Roudnice n. L., Nový Malín, Bohumín, Rožnov p. Radhoštěm a Jistebník. Celkem bylo v roce 2022 vyrobeno a dodáno do sítě Správy železnic, s.o., 221 železničních výhybkových konstrukcí. Významný objem výrobků společnosti mířil i za hranice České republiky. Exportovali jsme výhybkové konstrukce a jejich komponenty pro železniční tratě, metra a příměstské dráhy. Kromě již tradičních exportních destinací, jako jsou Slovensko (Žilina, Teplička, Dvory n. Žitavou, Barca, Zvolen atd.), Německo (Brémy, Düsseldorf, Frankfurt n. M., Kolín n. R., Essen) a Austrálie, jsme dodali také přechodové kolejnice a jiné komponenty a náhradní díly výhybek do Kanady, Izraele a do Nizozemí. Nové teritorium se pro naši společnost podařilo otevřít podpisem smlouvy na dodávku prototypové výhybky do Portugalska. Její expedice byla naplánována na leden 2023.

of the process in 8 indicators, an improvement in 6 indicators and the same result was achieved in 1 indicator as in 2021. There has been a year-on-year deterioration in the ratio of indicators with improvement/indicators with deterioration compared to 2020 and 2021.

In the last year, supplies of railway turnouts and crossings intended once again for the most part to domestic customers. These were mainly construction companies implementing capital projects for the contracting authority, Správa železnic, s.o. The extensive reconstruction of Pardubice railway station, where we delivered 38 turnouts, continued in 2022 and will continue in 2023. Another multi-year project, the implementation of which began last year and will continue in the following years, is the reconstruction of the railway station in Vsetín. Furthermore, we contributed to the realization of the constructions Mstětice – Vysočany, Dětmárovice – Petrovice u Karviné, Brno – Maloměřice – Adamov, (Svitava, Adamov), Libina – Uničov (Troubelice, Libina), Smíchov – Černošice (Radotín, Velká Chuchle), Hradec Králové – Chrudim (Rosice n. L.) and Přerov 2nd construction (Dluhonice turnout). Other crossings were made, for example, for railway stations in Poříčany, Velim, Brandýs nad Orlicí, Roudnice nad Labem, Nový Malín, Bohumín, Rožnov pod Radhoštěm and Jistebník. A total of 221 railway turnout structures were manufactured and delivered to the network of the Správa železnic, s.o. (Railway Administration) in 2022.

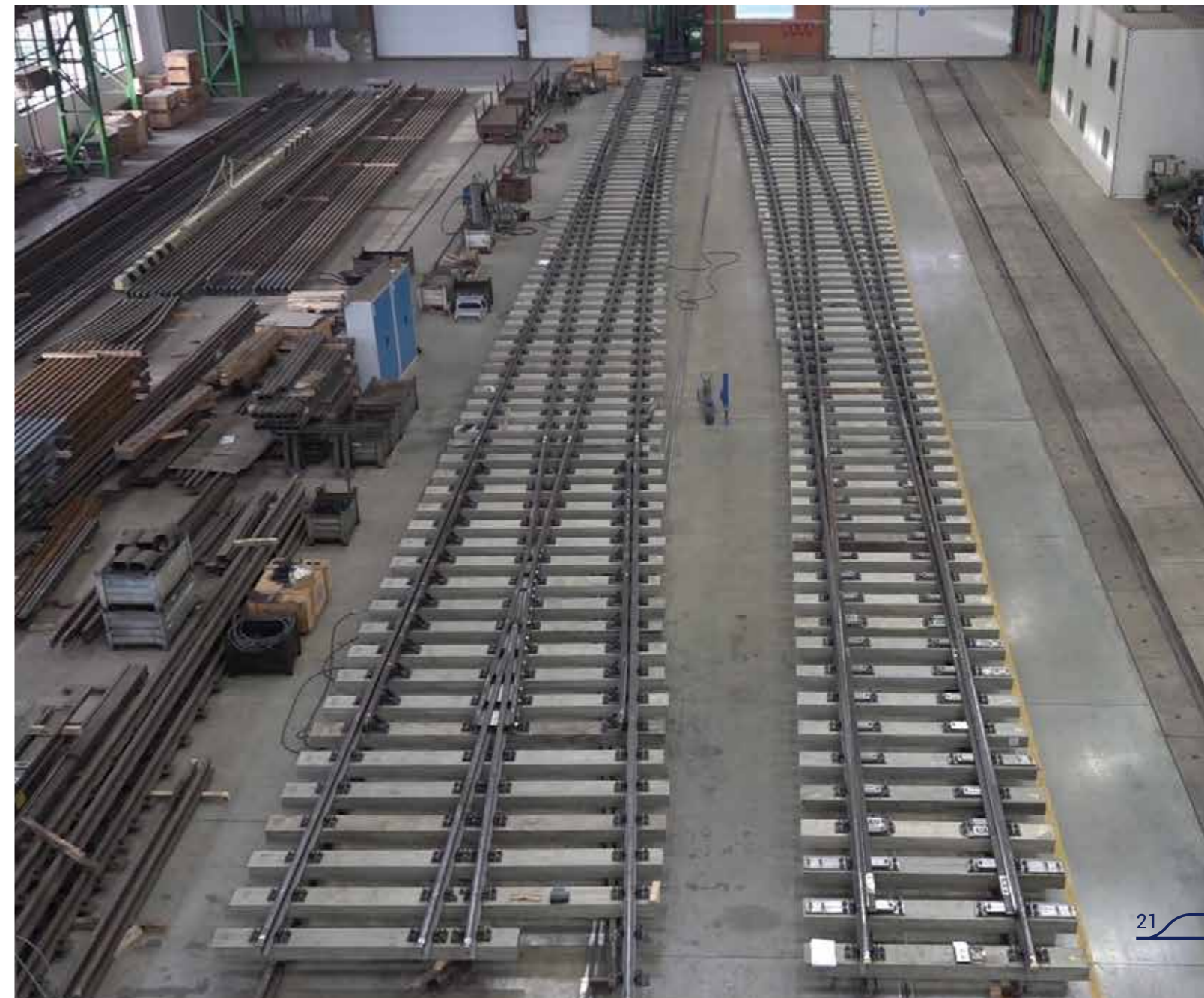
A significant volume of the company's products were also exported beyond the Czech Republic's borders. We exported crossings and their parts for railways, metros and suburban railways. In addition to traditional export destinations such as Slovakia (Žilina, Teplička, Dvory nad Žitavou, Barca, Zvolen, etc.), Germany (Bremen, Düsseldorf, Frankfurt am Main, Cologne, Essen) and Australia, we have also supplied transition rails and other turnout components and spare parts to Canada, Israel and the Netherlands. New territory was opened for our company by signing a contract for the delivery of a prototype turnout to Portugal. Its dispatch was scheduled for January 2023.

V segmentu tramvajových výhybek a stavěcích skříní mířily v roce 2022 naše dodávky k již tradičním tuzemským zákazníkům v Ostravě, Olomouci a Brně.

Exportem tramvajových výhybek jsme opakovaně uspěli v Německu (vícenásobné dodávky pro Berlín, Brémy, Kassel a Krefeld), Slovensku (Košice), a dodávkami příbuzných výhybkových konstrukcí a náhradních dílů jsme uspěli v Nizozemí a ve Španělsku (Zaragoza).

In the segment of tram turnouts and switch boxes, our deliveries in 2022 were directed to traditional domestic customers in Ostrava, Olomouc and Brno.

We repeatedly succeeded in Germany (multiple deliveries or Berlin, Bremen, Kassel and Krefeld), Slovakia (Košice) and in the Netherlands and Spain (Zaragoza) with the export of tram turnouts and related turnout constructions and spare parts.



Centrum služeb | Service Center

Činnost Centra služeb v roce 2022 byla opět zaměřena na oblast energetiky, dopravy, stavební údržby a služeb. Hlavním úkolem energetiky po celý rok 2022 byl monitoring a následná analýza vývoje cen elektrické energie a plynu. V průběhu roku byla realizována opatření vedoucí k úspoře spotřeby elektrické energie a plynu. Opatření byla charakteru organizačního a zejména technického. V porovnání s rokem 2021 došlo u elektrické energie ke snížení spotřeby o 2 %, byt zakázková náplň byla vyšší než v předešlém roce. Spotřeba plynu klesla meziročně o cca 20 %. Současně s tím probíhaly přípravy na projekt využití alternativních zdrojů energií, který by měl být zahájen v roce 2023.

Druhým velkým segmentem činnosti byly práce spojené s přípravou výstavby lisovny. V trafostanici č. IV byl instalován nový VN rozvaděč a položeny kabely VN, z důvodu včasného zajištění napájení nové haly byly uzavřeny smlouvy na navýšení kapacity dodávek elektrické energie. Byla zahájena pokládka nových rozvodů chladicí vody a stlačeného vzduchu a realizována přeložka napájecího kabelu budovy bývalého ředitelství. Nemalé kapacity vázaly práce spojené s udržením chodu strojního parku. Na WaCo 2 byl zapojen a zprovozněn upínací magnet. V kooperaci s IT byla instalována termokamera na indukční ohřev ve 2. lodi, kamera a zabezpečovací systém Jablotron na kovárně, byla „zasítovaná“ perlitizace a připojen průmyslový počítač Noax na stroji Linsinger. Projektanti energetiky se aktivně podíleli na všech probíhajících investičních projektech. Činnost dopravy byla v roce 2022 rozdělena opět na dva samostatné celky. Kolejová doprava, která zajišťuje provoz železniční vlečky v celém průmyslovém areálu, odvedla podstatnou část výkonů směrem k externím společnostem. Stavba haly lisovny v těsné blízkosti železniční vlečky znamenala zvýšené požadavky na bezpečný provoz, který se obešel bez incidentů,

The Service Center's activities in 2022 again focused on energy, transport, building maintenance and services. The main task of the energy sector throughout 2022 was the monitoring and subsequent analysis of electricity and gas prices. During the year, measures were implemented to save electricity and gas consumption. The measures were of an organisational and mainly technical nature. Compared to 2021, there was a 2% reduction in electricity consumption, although the custom load was higher than the previous year. Gas consumption fell by around 20% year-on-year. At the same time, preparations were underway for an alternative energy project to be launched in 2023. The second major segment of activity was the work related to the preparation of the construction of the moulding plant. A new HV switchboard was installed in the transformer station No. IV and HV cables were laid; in order to ensure timely power supply to the new hall, contracts were concluded to increase the capacity of electricity supply. The installation of the new cooling water and compressed air pipelines was started and the relocation of the power cable of the former headquarters building was carried out. A considerable capacity was tied up in the work associated with keeping the machinery running. A clamping magnet was connected and put into operation on WaCo 2. In cooperation with IT, a thermal camera for induction heating was installed in the 2nd ship, a Jablotron camera and security system in the forge, the perlitization was "networked" and a Noax industrial computer was connected to a Linsinger machine. Energy planners were actively involved in all ongoing investment projects. The transport activity was split into two separate units again in 2022. Rail transport, which operates the railway sidings throughout the industrial estate, diverted a substantial part of the performance to external companies. The construction of the press plant hall in close proximity to the railway siding meant increased requirements for safe



či omezení dodávek služeb pro externího zákazníka. Druhou oblastí je silniční doprava. Nákladní doprava v první řadě slouží jako logistická podpora závodu VHST. Téměř 95 % výkonů bylo realizováno pro potřeby DT. Externí přepravci, které ve větší míře zajišťovali dispečerů dopravy, byli využíváni zejména pro nadrozměrnou přepravu. Osobní doprava je orientovaná zejména na půjčování a správu osobních vozidel pro management mateřské společnosti. V roce 2022 byla v provozu myčka a pneuservis osobních a užitkových vozidel pro potřeby DT a jejich zaměstnanců. Provoz vlastní čerpací stanice spojený s využíváním tankovacích karet, které nám poskytl dodavatel nafty, opět prokázal efektivnost této investice. Prudký nárůst cen pohonných hmot byl eliminován nákupem nafty za výhodnější velkoobchodní ceny. Činnost středisek služeb byla v roce 2022 zaměřena zejména na udržení vysokého standardu čistoty a pořádku v objektech DT. Zvýšená pozornost byla věnována šatnám a sociálním zařízením na budově VH. Pravidelnými kontrolami se podařilo udržet technické vybavení šaten v téměř bezvadném stavu. Výdej jídla probíhal standardním způsobem, pravidelně probíhaly sanitace obou výdejen jídla.

operation, which was avoided without any incidents or restrictions on the supply of services to the external customer. The second area is road transport. Freight transport primarily serves as logistical support for the VHST plant. Almost 95% of the procedures were performed for the needs of the DT. Outside carriers, which were to a greater extent provided by transport dispatchers, were used mainly for oversize transport. Passenger transport is mainly oriented to the rental and management of passenger vehicles for the management of the parent company. In 2022, a car and commercial vehicle wash and tire shop was in operation to serve the needs of DT and its employees. The operation of our own petrol station, combined with the use of fuel cards provided by our diesel supplier, proved once again the effectiveness of this investment. The sharp increase in fuel prices was eliminated by the purchase of diesel at more favourable wholesale prices. In 2022, the activities of the service centres were mainly focused on maintaining a high standard of cleanliness and order in DT facilities. Increased attention was paid to the changing rooms and sanitary facilities at the VH building. Regular inspections managed to keep the technical equipment of the changing rooms in almost perfect condition.

Stavební údržba v roce 2022 zajišťovala běžnou údržbu areálu DT. Mimo tuto běžnou činnost stavební údržba opět realizovala drobné rekonstrukce výrobních i kancelářských prostor. Stavba lisovny se taktéž dotkla kapacit stavební údržby. Pracovníci zajišťovali manipulaci s materiálem dodaným na stavbu, aktivně se podíleli na montáži provizorního svodu dešťové vody. Vyšší zakázková náplň DT kladla zvýšené nároky na výrobu přepravních beden, klínů a zajišťování dřevěných prokladů pro potřeby výroby a expedice. I přes to, že činnost Centra služeb je rozsáhlá, podařilo se v průběhu roku dodržet kvalitu odváděné práce splnit ekonomické cíle pro rok 2022.

Food distribution was carried out in a standard way, with regular sanitation of both food dispensers. Building Maintenance provided routine maintenance of the DT site in 2022. In addition to these routine activities, building maintenance again carried out minor reconstruction of production and office areas. The construction of the moulding plant also affected the capacity of the building maintenance. The workers handled the material delivered to the construction site and actively participated in the installation of the temporary rainwater outlet. The higher order volume of DT placed increased demands on the production of crates, wedges and the provision of wood dunnage for production and dispatches. Despite the fact that the activities of the Service Center are extensive, the quality of the work done during the year was maintained and the economic targets for 2022 were met.

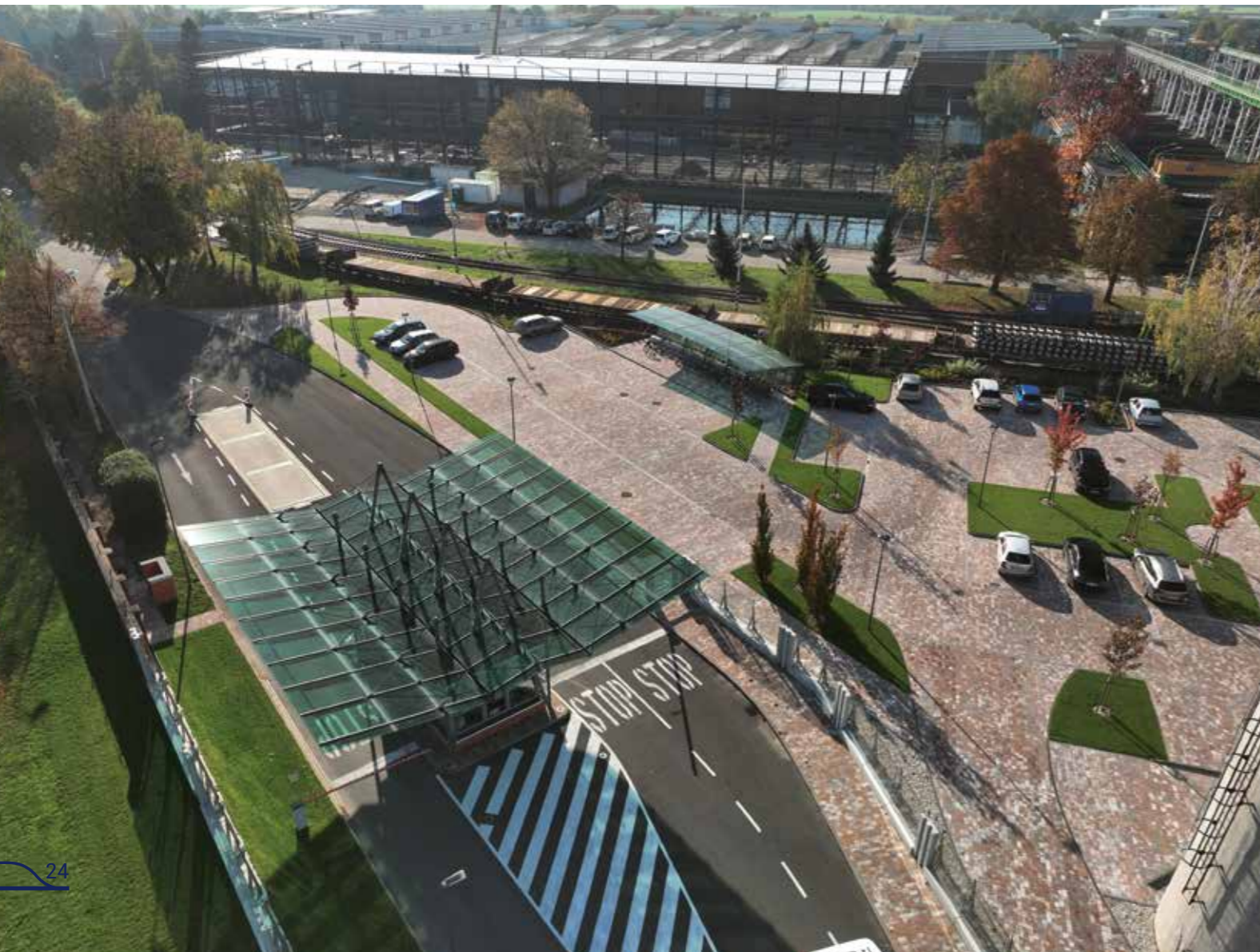
Vývoj a výzkum, certifikace | Research and Development, Certification

Výzkum a vývoj má v naší společnosti dlouholetou tradici. Obecně lze konstatovat, že výzkumem a vývojem se v naší společnosti již léta rozumí systematická tvůrčí práce konaná za účelem získávání nových a účelných poznatků z oblasti vědy a techniky a jejich využití pro navrhování nových produktů a trvalé zlepšování užitných vlastností již zavedených produktů. Při specifikaci zadání, rozhodování o variantách řešení a konečném posuzování výsledků jednotlivých konkrétních projektů je hlavním kritériem zlepšení poměru dosažené užitné hodnoty produktu u zákazníka (životnost, spolehlivost, ekologičnost, funkční parametry, provozní náklady během životního cyklu výrobku apod.) k nákladům na její dosažení. Naše produkty u zákazníka systematicky sledujeme, čímž získáváme nejen doklady o reálně dosažených parametrech našich výrobků, ale i cenné podněty pro jejich další zlepšování.

Výzkum a vývoj je v naší společnosti řízen a realizován v souladu s certifikovaným systémem řízení. Při řízení návrhu uplatňujeme metodu projektového řízení s příslušnými kroky přezkoumání návrhu, řešení, ověření a validace. Výstupem každého projektu je zpravidla standard, na jehož základě je podle stanoveného rozsahu použití možno připravovat a realizovat zákazníkem požadované produkty běžným procesním způsobem. Všechny klíčové díly, uzly a funkce navrhovaných produktů podrobujeme výpočtovému posouzení pomocí metody konečných prvků (např. ANSYS). Výsledky důležitých návrhů jsou dále ověřovány na laboratorních vzorcích, např. cyklováním, dynamickými zkouškami, metalografickými rozbory atd., s respektováním požadavků evropských a jiných zahraničních technických norem, popř.

Research and development has a long tradition in our company. Generally speaking, research and development in our company has for years been understood as systematic creative work carried out for the purpose of acquiring new and useful knowledge in the field of science and technology and using it to design new products and to continuously improve the performance of already established products. When setting out specifications, deciding about solution variants and finally assessing the results of individual specific projects, the main criterion is improving the ratio of the product's utility value achieved with the customer (lifetime, reliability, environmental friendliness, functional parameters, operational costs during the product's lifetime, etc.) to the costs of its achievement. We systematically monitor our products at the customer's premises, thereby acquiring not only documentation on the actually achieved parameters of our products, but also valuable catalysts for their further improvement.

Research and development in our company is managed and implemented in accordance with a certified management system. We apply a project management approach to design management, with corresponding design review, solution, verification and validation steps. The output of each project is generally a standard, on the basis of which it is possible, according to the specified range of use, to prepare and create products required by the customer in the normal process manner. We subject all key parts, nodes and functions of designed products to computational assessment using a finite element method (e.g. ANSYS). The results of important designs are further verified on laboratory samples, e.g. by cycling, dynamic tests, metallographic analyses, etc., respecting the requirements of European and other foreign technical standards,



dle dalších kritérií požadovaných zákazníkem. Při řešení projektů využíváme nejen vlastních kapacit, ale spolupracujeme s řadou externích odborných pracovišť z oblasti železničního průmyslu, vysokých škol, výzkumných ústavů, laboratoří a firem.

Plánování a řízení výzkumu a vývoje je v naší společnosti strategickou záležitostí. Cyklus pro získání kvalitního návrhu řešení včetně validace představuje pro naše produkty běžně dobu několika let v závislosti na složitosti řešené problematiky a na požadované délce validace stanovené správcem dopravní infrastruktury, tzn., že doba mezi zařazením podnětu k řešení a reálným užitekem výstupů projektu dosahuje několika let, což ukazuje na nutný časový předstih strategického rozhodování a plánování v této oblasti. Mezi výstupy projektů patří také nové technologie, které jsou uplatňovány v procesu výroby a rozšiřují výrobní možnosti společnosti.

Od roku 2020 se naše společnost zapojila do projektu Výhybka 4.0., který je podpořen Technologickou agenturou ČR (TAČR). Do projektu jsou zapojeni i další tři partneři z Česka (Vysoké učení technické v Brně, Univerzita Pardubice, Retia). Úkolem tohoto projektu je včasné vyhodnotit stav dané výhybky a upozornit na počínající závady na konstrukci. Do budoucna by tato informace byla užitečná s ohledem na plánovanou údržbu a případný servisní zásah. V rámci oddělení Výzkumu a vývoje byla v roce 2022 věnována velká pozornost provoznímu ověřování výhybky určené zejména pro vysokorychlostní tratě pro rychlost do odbočného směru až 160 km/h. Zprovoznění prvních 2 ks těchto výhybek se uskutečnilo v červenci 2020, provozní ověřování bude probíhat do roku 2025. Oddělení Výzkumu a vývoje pracuje na návrhu dalších výhybek určených do plánovaných vysokorychlostních tratí v ČR s rychlostí do odbočného směru 230 km/h.

or according to other criteria required by the customer. When dealing with projects, we use not only our own capacities, but we also cooperate with a number of external expert departments from the railway industry, universities, research institutes, laboratories and companies.

Planning and managing research and development is a strategic issue in our company. The cycle for obtaining a quality solution design, including validation, is typically several years for our products, depending on the complexity of the problem to be solved and on the required length of validation set by the transport infrastructure manager, i.e. the time between the inclusion of a solution stimulus and the real benefit of the project outputs reaches several years, which shows the necessary time lead for strategic decision-making and planning in this area. The outputs of the projects also include new technologies that are applied in the production process and expand the company's production capabilities.

Since 2020, our company has been involved in the Turnout 4.0 project, which is supported by the Technology Agency of the Czech Republic (TAČR). Three other partners from the Czech Republic (Brno University of Technology, University of Pardubice, Retia) are also involved in the project. The task of this project is to evaluate the condition of the turnout in time and draw attention to incipient defects in construction. In the future, this information would be useful with regard to planned maintenance and possible service intervention. Within the Research and Development department, a lot of attention was paid in 2022 to the operational verification of a turnout designed especially for high-speed lines for speeds up to 160 kph in the diverging direction. Commissioning of the first pcs 2 of these turnouts took place in July 2020 and operational verification will continue until 2025. The Research and Development Department is working on the design of additional turnouts for the

Naše společnost je držitelem dále uvedených systémových a hlavních výrobních certifikátů v oblasti výzkumu, vývoje, výroby a montáže železničních a tramvajových výhybkových a příbuzných konstrukcí a souvisejících ovládacích a řídicích zařízení:

- od r. 1995 certifikátu systému řízení kvality podle normy ČSN EN ISO 9001, vč. přílohy, která osvědčuje plnění rovněž požadavků na kvalitu při svařování podle ČSN EN ISO 3834-2,
- od r. 2007 certifikátu pro systém environmentálního managementu podle normy ČSN EN ISO 14 001,
- od r. 2010 certifikátu pro systém managementu bezpečnosti a ochrany zdraví při práci podle normy ČSN OHSAS 18001, v r. 2020 proběhla certifikace na novou normu ČSN ISO 45001,
- od r. 2010 – tzv. Zlatého certifikátu, který uvádí, že naše společnost vlastní všechny tři základní systémové certifikáty, tedy na oblast kvality, environmentu i bezpečnosti a ochrany zdraví při práci,
- od r. 1999 certifikátů systému řízení výroby na železniční a tramvajové výhybkové a příbuzné konstrukce a související ovládací a řídicí zařízení a na válečkové stoličky účinné na trhu České republiky a Slovenské republiky v souladu s příslušnou národní legislativou, požadavky našich klíčových zákazníků na těchto teritoriích a požadavky vybraných EN z oblasti železničních výhybek.

Všechny procesy a činnosti jsou realizovány v souladu se zavedenými systémy, legislativními požadavky a dalšími požadavky zákazníků, pokryty příslušnými technologickými a personálními certifikáty, povoleními a způsobilostmi. Tuto skutečnost potvrdily i výsledky dozorových auditů a inspekcí, které ve společnosti proběhly.

planned high-speed lines in the Czech Republic with a speed of 230 kph in the diverging direction.

Our company holds the following system and main product certificates in the field of research, development, production and assembly of railway and tramway turnouts and related structures and related control and management equipment:

- since 1995, a quality management system certificate pursuant to the ČSN EN ISO 9001 standard, incl. an attachment which also certifies the fulfilment of quality requirements when welding pursuant to ČSN EN ISO 3834-2;
- since 2007, the certificate for environmental management system according to ČSN EN ISO 14 001,
- since 2010, the certificate for the occupational health and safety management system according to the ČSN OHSAS 18001 standard, in 2020 certification to the new ČSN ISO 45001 standard took place,
- since 2010 – the so-called „Golden Certificate“, which states that our company owns all three basic system certificates, i.e. for quality, environment, and occupational safety and health;
- since 1999, certificates of the production management system for railway and tramway turnouts and related structures and related operating and control equipment and for roller chairs effective on the market of the Czech Republic and the Slovak Republic in accordance with the relevant national legislation, the requirements of our key customers in these territories and the requirements of selected ENs in the field of railway turnouts.

All processes and activities are implemented in accordance with established systems, legislative requirements and other customer requirements, covered by relevant technological and personnel certificates, permits and competencies. This fact has been confirmed by the results of supervisory audits and inspections carried out at the company.



CERTIFIKÁT
č. 3009/007-22/EMS

DT - Výhybkárna a strojírna, a.s.
Sídlo: Kojetínská 4750/6, 796 01 Prosečkov, IČ: 4862778

Organizace má certifikované systémy managementu kvality, environmentu, bezpečnosti a ochrany zdraví při práci
ČSN EN ISO 9001:2016
ČSN EN ISO 14001:2016
ČSN ISO 45001:2018

Platnost tohoto certifikátu je podmětná platnosti certifikátu jednotlivých systémů managementu

V Praze dne: 11.09.2022

Ing. Lada Pluhařová
vedoucí certifikačního orgánu pro systémy managementu

Ing. Vladimír Holm, CSc.
vedoucí společnosti

KčÚ: 19174 Výzkumný ústav pozemních staveb - Certifikační společnost, s.r.o. 102 00 Praha 10 - Hostivař, Pražská 810/16
IČO: 2502063 DIČ: CZ2502063 tel: +420281017218 info@vusa.cz www.vusa.cz

CERTIFIKÁT
č. 3009/007-22/EMS

DT - Výhybkárna a strojírna, a.s.
Sídlo: Kojetínská 4750/6, 796 01 Prosečkov, IČ: 4862778

Organizace zavedla a udržuje systém environmentálního managementu splňující požadavky
ČSN EN ISO 14001:2016

Platnost tohoto certifikátu je podmětná platnosti certifikátu jednotlivých systémů managementu

V Praze dne: 11.09.2022

Ing. Lada Pluhařová
vedoucí certifikačního orgánu pro systémy managementu

Ing. Vladimír Holm, CSc.
vedoucí společnosti

KčÚ: 19174 Výzkumný ústav pozemních staveb - Certifikační společnost, s.r.o. 102 00 Praha 10 - Hostivař, Pražská 810/16
IČO: 2502063 DIČ: CZ2502063 tel: +420281017218 info@vusa.cz www.vusa.cz

CERTIFIKÁT
č. 3009/006-22/SMJ-S2

DT - Výhybkárna a strojírna, a.s.
Sídlo: Kojetínská 4750/6, 796 01 Prosečkov, IČ: 4862778

Organizace zavedla a udržuje systém managementu kvality a požadavky na kvalitu při tvárném svařování kovových materiálů
ČSN EN ISO 9001:2016
ve spojení s
ČSN EN ISO 3834-2:2022

Platnost tohoto certifikátu je podmětná platnosti certifikátu jednotlivých systémů managementu

V Praze dne: 11.09.2022

Ing. Lada Pluhařová
vedoucí certifikačního orgánu pro systémy managementu

Ing. Vladimír Holm, CSc.
vedoucí společnosti

KčÚ: 19174 Výzkumný ústav pozemních staveb - Certifikační společnost, s.r.o. 102 00 Praha 10 - Hostivař, Pražská 810/16
IČO: 2502063 DIČ: CZ2502063 tel: +420281017218 info@vusa.cz www.vusa.cz

CERTIFIKÁT
č. 3009/098-22/BOZP

DT - Výhybkárna a strojírna, a.s.
Sídlo: Kojetínská 4750/6, 796 01 Prosečkov, IČ: 4862778

Organizace zavedla a udržuje systém managementu bezpečnosti a ochrany zdraví při práci splňující požadavky
ČSN ISO 45001:2018

Platnost tohoto certifikátu je podmětná platnosti certifikátu jednotlivých systémů managementu

V Praze dne: 11.09.2022

Ing. Lada Pluhařová
vedoucí certifikačního orgánu pro systémy managementu

Ing. Vladimír Holm, CSc.
vedoucí společnosti

KčÚ: 19174 Výzkumný ústav pozemních staveb - Certifikační společnost, s.r.o. 102 00 Praha 10 - Hostivař, Pražská 810/16
IČO: 2502063 DIČ: CZ2502063 tel: +420281017218 info@vusa.cz www.vusa.cz

Společenská odpovědnost firmy a sponzoring | Corporate Social Responsibility and Sponsorship

Naše společnost se dlouhodobě aktivně zapojuje do sportovního, kulturního a charitativního dění ve svém regionu. Integrovaním sociálních a ekologických aspektů do našeho podnikání jsme se stali společensky odpovědnou firmou a naše aktivity tedy řídíme s ohledem na jejich sociální a environmentální dopad na okolní prostředí. Takové jednání vede ke zvýšení atraktivity firmy, pomáhá budovat pevnější vztahy s partnery a výrazně podporuje image společnosti v povědomí veřejnosti. Aktivity jako sponzoring, poskytování finančních darů, podpora vzdělávání v regionu a účast na konferencích a výstavách jsou velmi důležitou součástí filozofie naší společnosti, oprávněně považované za stabilní a úspěšnou, s obchodními aktivitami po celém světě. Zaměřujeme se především na podporu charitativních organizací, vzdělávacích institucí, sportovních klubů a kulturních akcí v našem regionu. Naším záměrem je finančními příspěvky pomáhat především charitativním organizacím v zajišťování jejich činnosti a dětem a mládeži v jejich rozvoji, ať už v oblasti vzdělání, tak i volného času a pohybových aktivit.

Ve sportovní oblasti jsme dlouhodobým významným partnerem sportovního klubu prostějovských dráhových cyklistů SKC Tufo Pardus Prostějov. V rámci podpory mládeže jsme podpořili činnost mládežnického klubu a pomohli uskutečnit několik závodů v dráhové cyklistice. Dále pokračujeme v dlouhodobé finanční podpoře místních klubů, vychovávajících mladé talentované sportovce, například nohejbalového oddílu TJ Sokol I Prostějov, oddílu krasobruslení Prostějov, hokejového klubu pro děti a mládež SK Prostějov 1913 a dívčího basketbalového oddílu Sportovního klubu K2 Prostějov. Již podruhé jsme také v loňském roce podpořili realizaci



Our company has long been actively involved in sports, cultural and charitable events in its region. By integrating social and environmental aspects into our business, we have become a socially responsible company and therefore manage our activities with regard to their social and environmental impact on the surrounding environment. Such actions make the company an increasingly attractive brand, help to build stronger relations with partners and substantially promote the image of the company in terms of public awareness. Activities such as sponsorship, providing financial donations, supporting education in the region and participating in conferences and exhibitions are an important part of the philosophy of the company, which is rightfully considered stable and successful, with business activities around the entire world. We focus primarily on supporting charities, educational institutions, sports clubs and cultural events in our region. Our intention is to make financial contributions to help charitable organizations in their activities and to help children and youth in their development, both in the field of education and leisure and physical activities. In the sports field, we have been a long-term significant

Fotbalového kempu Sportneo pro děti a mládež.

V oblasti vzdělávání dlouhodobě spolupracujeme se vzdělávacími institucemi SOŠ průmyslová a SOU strojářské Prostějov, Sigmundova střední škola strojírenská Lutín, Střední průmyslová škola Přerov či Fakulta stavební VUT v Brně. Součástí naší podpory je nejen finanční podpora a možnost výkonu studijní praxe učňů a studentů v naší společnosti, ale například i darování materiálu pro praktickou výuku studentů. V roce 2022 jsme se nově stali podporovatelem Nadačního fondu sportu, kultury a vzdělávání Prostějov, založeného Statutárním městem Prostějov, jehož smyslem je rozvíjení sportovních, kulturních a vzdělávacích aktivit ve všech věkových kategoriích a také partnerem nově vybudovaného Technologického klubu Prostějov, jehož cílem je mimoškolní technické vzdělávání dětí a mládeže.

V oblasti charity a sociálních služeb byly v roce 2022 věnovány významné finanční prostředky charitativním organizacím Charita Česká republika a Člověk v tísní určené na poskytování humanitární pomoci občanům Ukrajiny v souvislosti s ruskou invazí na Ukrajinu. Poskytnutím finančních darů jsme dále pomohli např. SŠ, ZŠ a MŠ JISTOTA, o.p.s., která zajišťuje vzdělávání zdravotně hendikepovaných dětí, dobročinné organizaci Zdravotní klaun, o.p.s, Mobilnímu hospici Strom života či organizaci Linka Bezpečí, z.s.



partner of the Prostějov track cycling club SKC Tufo Pardus Prostějov. As part of our support for youth, we have supported some activities of the youth club and helped to hold several track cycling races. We also continue to provide long-term financial support to local clubs that nurture young talented athletes, such as the netball club TJ Sokol I Prostějov, the figure skating club Prostějov, the hockey club for children and youth SK Prostějov 1913 and the girls' basketball club K2 Prostějov. For the second time last year we also supported the implementation of the Sportneo Football Camp for children and youth.

In the field of education, we have long been cooperating with educational institutions such as Vocational Schools of Industry and of Engineering in Prostějov, Sigmundova Secondary School of Engineering in Lutín, Secondary School of Industry in Přerov and the Faculty of Civil Engineering of Brno University of Technology. Our support includes not only financial support and the opportunity for apprentices and students to carry out study practice in our company, but also, for example, donating materials for practical training of students. In 2022, we became a new supporter of the Prostějov Foundation for Sport, Culture and Education, established by the Statutory City of Prostějov, whose purpose is to develop sports, cultural and educational activities in all age categories, and also a partner of the newly built Prostějov Technology Club, whose goal is after-school technical education for children and youth.

In the area of charity and social services, significant funds were donated in 2022 to the charity organizations Charita Česká republika and Člověk v tísní for the provision of humanitarian aid to citizens of Ukraine in the context of the Russian invasion to Ukraine. By providing financial donations, we also helped, for example, JISTOTA, o.p.s. elementary, secondary and nursery school, which provides education for handicapped children, the charitable organisation Zdravotní klaun, o.p.s., the Strom života Mobile Hospice, and the organisation Linka Bezpečí, z.s.

Aktivity v oblasti pracovněprávních vztahů | Labour Relations Activities

Vzhledem ke snižující se zakázkové náplni se počet zaměstnanců v naší společnosti v roce 2022 snížil na 461 zaměstnanců, což je výraznější pokles oproti roku 2021, kdy pracovalo ve firmě 496 zaměstnanců. Personální centrum během roku zajistilo dostatečný počet kvalifikovaných pracovníků kategorie D na základě požadavků stanovených ze strany výroby. V roce 2022 jsme již nevyužívali agenturní pracovníky. Nadále pokračujeme ve spolupráci nejen se SOU, SOPŠS, ale i technickými VŠ, kterým nabízíme stipendijní program pro studenty, abychom byli schopni se včas připravit na generační obměnu odcházejících zaměstnanců. Od 1.1.2022 došlo k plošnému navýšení mezd všech zaměstnanců o 3 %, dále k navýšení mezd od 1.4.2022 u TÚ o 1350,- Kč/měsíčně a u kategorie D o 8,- Kč/hod. Na základě hodnocení zaměstnanců od 1.7.2022 se mzda zvýšila v průměru o 1,5 %. V průběhu roku se vyplátily všechny nadstandardní příplatky a odměny v plné výši, včetně vyplacení čtvrtletní motivační odměny za splnění hospodářských výsledků stanovených hospodářským plánem, což zvýšilo průměrnou mzdu zaměstnanců ve společnosti na 42 735,- Kč bez započítání mezd ředitelů a členů vedení společnosti. V roce 2022 probíhaly vzdělávací akce včetně jazykových on-line kurzů. V Podnikové univerzitě se uskutečnilo celkem 9 vzdělávacích seminářů pro naše zaměstnance, z toho 7 interních. Personální centrum se v roce 2022 setkávalo se zaměstnanci na úrovni HR mitinků, řešily se jejich požadavky, náměty a podněty na zlepšení, které se následně projednávaly na poradě vedení společnosti. Současně 2x proběhlo setkání GŘ společnosti se zaměstnanci, kde byly sděleny informace o plnění a objemu zakázkové náplně a výhledu na následující rok, diskutovalo se o výrazném zdražení vstupních materiálů, dále o výstavbě nové lisovny v areálu mateřské společnosti a podmínkách zachování zaměstnanosti v budoucích letech. Koncem roku 2022 se nejen naše společnost, ale i další firmy potýkaly s vysokým nárůstem cen energií, nepřiměřenou vysokou inflací a v neposlední řadě i s poklesem zakázkové náplně, která vedla k rozhodnutí statutárních zástupců o vyhlášení organizační změny spojené se snížením počtu zaměstnanců.

Due to the declining order volume, the number of employees in our company has decreased to 461 employees in 2022, a significant decrease from 496 employees in 2021. During the year, the HR Centre ensured a sufficient number of qualified category D personnel based on the requirements set by the production. In 2022, we no longer used agency workers. We continue to cooperate not only with SOU and SOPŠS (local vocational schools), but also technical universities, to whom we offer a scholarship programme for students in order to be able to prepare in time for the generational change of outgoing employees. As of 1 January 2022, there was an across-the-board increase in wages for all employees by 3%, as well as an increase in wages as of 1 April 2022 by CZK 1,350 per month for the TU and CZK 8 per hour for category D. Based on employee evaluations as of 1 July 2022, the wage increase averaged 1.5%. During the year, all above-standard bonuses and remuneration were paid in full, including the payment of a quarterly incentive bonus for meeting the economic results set by the economic plan, which increased the average salary of the company's employees to CZK 42,735, excluding the salaries of directors and members of the company's management. Educational events including online language courses were held in 2022. A total of 9 training seminars were held at the Corporate University for our employees, 7 of which were internal. In 2022, the HR Centre met with employees at the level of HR meetings to address their requests, suggestions and initiatives for improvement, which were then discussed at the management meeting. At the same time, the company's CEO met twice with employees, where information on the performance and volume of orders and the outlook for the following year were shared, the significant increase in the price of input materials was discussed, as well as the construction of a new moulding plant on the premises of the parent company and the conditions for maintaining employment in future years. At the end of 2022, not only our company but also other companies were faced with a high increase in energy prices, unreasonably high inflation and, last but not least, a decline in order volume, which led to the decision of the statutory representatives to announce an organizational change associated with a reduction in the number of employees.

Dceřiná společnost DT – Slovenská výhybkáreň, s.r.o. | Subsidiary – DT – Slovenská výhybkáreň, s.r.o.

V roce 2022 byly do sítě Železnic Slovenské republiky (dále jen ŽSR) dodávány výhybky a výhybkové konstrukce soustavy UIC60 a S49 pro uzel Žilina, žst. Svit, žst. Košice – Barca, Technicko-hygienické ústředny (dále jen THÚ) Nové Zámky a THÚ Zvolen. V rámci koridorových akcí určených pro Správu železnic (dále jen SŽ) šlo o dodávky výhybek a výhybkových konstrukcí pro žst. Horní Počernice, žst. Stéblová a žst. Radotín. Kromě jmenovaných stanic byly dodávány výhybkové konstrukce a výhybky 1. generace do žst. Bohosudov, žst. Brno – Malešice a nehodovou událost v žst. Bohumín. Konstrukce jsme dodávali včetně montáže na betonové, případně dřevěné pražce, čímž jsme si zvýšili výrobní kapacitu a přidaná hodnota zůstala v naší společnosti.

Výroba výhybek a výhybkových konstrukcí byla jako standardně doplněna o dodávky pro vlečky U.S. Steel, Arcelor Mittal a Třinecké železářny. Výhybkové konstrukce byly vyráběny z profilu S49 a R65. V blízkosti mezinárodního letiště Mošnov (v areálu Ostrava Airport Multimodal Park) pokračovala stavba terminálu nákladní dopravy, který bude napojen na železniční síť SŽ, s.o. V rámci projektu, kde je soukromý developer, byly v průběhu roku vyrobeny a dodány výhybky 1. a 2. generace.

Kromě dodávek pro výše zmíněné stavební projekty byla zajištěna dodávka náhradních dílů do výhybek a výhybkových konstrukcí ve správě ŽSR. V roce 2022 jsme srdcovky I. generace dodávali již v novém standardu, tj. kompletní montáž výhybek s kovaným klínem v DTSV. Z mateřské společnosti jsou nám nadále dodávány pouze komponenty výhybek, které vyžadují speciální výrobní technologie a zařízení, jako jsou srdcovky ZPT a ZMB3, polotovary jazyků, jazyky a opornice pro výhybky

In 2022, turnouts and turnout structures of the UIC60 and S49 system were delivered to the network of the Slovak Railways (hereinafter referred to as ŽSR) for the Žilina junction, railway station in Svit, railway station in Košice – Barca, the Technical and Hygienic Central Units (hereinafter referred to as THU) Nové Zámky and THU Zvolen. Within the corridor actions intended for the Správa železnic (Railway Administration, hereinafter referred to as SŽ), the deliveries of turnouts and turnout structures for the railway station in Horní Počernice, railway station in Stéblová and railway station in Radotín. In addition to the above-mentioned stations, turnout structures and turnouts of the 1st generation were delivered to the railway stations in Bohosudov and in Brno – Malešice and an accident at the railway station in Bohumín. We supplied the constructions, including assembly on concrete or wooden sleepers, thereby increasing our production capacity and keeping the added value in our company.

The production of turnouts and turnout structures was supplemented by deliveries for U.S. Steel, Arcelor Mittal and Třinecké železářny sidings as standard. The turnout constructions were manufactured from the S49 and R65 profile. The construction of a freight terminal, which will be connected to the railway network of SŽ, s.o., continued near the Mošnov International Airport (in the Ostrava Airport Multimodal Park). Within the project, where the private developer is involved, the 1st and 2nd generation turnouts were manufactured and delivered during the year.

In addition to deliveries for the above-mentioned construction projects, the supply of spare parts for turnouts and turnout structures managed by ŽSR was ensured. In 2022, we have already delivered the 1st generation common crossings in a new standard, i.e. complete assembly of turnouts with forged wedge in DTSV. Only those turnout components are being supplied



od R760, perlitizované díly a žlabové pražce. Rok 2022 byl druhým rokem za 20letou historií firmy DTSV, kdy byly zajištěny tržby společnosti nad 22 mil. EUR.

Koncem roku 2022 byla uzavřena nová rámcová smlouva na dodávku náhradních dílů v celkovém objemu 38,4 mil. EUR s DPH. Délka trvání kontraktu je 4 roky nebo do vyčerpání plánovaného finančního objemu. Jde o nejvyšší hodnotu zakázky na dodávku ND pro ŽSR v průběhu působení skupiny DT.

V roce 2022 nebyly žádné vyšší investice (nad 50.000, - EUR) týkající se strojního vybavení. Podařilo se dokončit GO rovnacího lisu na podkladnice a zrealizovat i jeho instalaci s následnou kontrolou Technické inspekce SR. Co se týká stavebních investičních akcí, ty byly realizovány ve výši cca 500.000, - EUR. Jednalo se převážně o dokončovací práce v rámci nově vybudované kopilitové stěny výrobní haly a následně rekonstrukci rozvodů vzduchu, topení, vody, ...v nově zakoupeném objektu (4. lod).

Investice na rok 2022 byly stanovené ve výši 740 tis. EUR. Ve čtvrtém kvartálu 2022 však už bylo jasné, že plán bude překročený o 115 tis. EUR a dosáhne hodnoty 855 tis. EUR. Převážná část investic byla v roce 2022

from the parent company that require special manufacturing technologies and equipment such as ZPT and ZMB3 crossings, semi-products of switch blades, switch blades and stock rails for turnouts from R760, heat treated parts, and modular sleepers. 2022 was the second year in DTSV's 20-year history that the company secured revenues in excess of EUR 22 million.

At the end of 2022, a new framework contract was concluded for the supply of spare parts for a total volume of EUR 38.4m including VAT. The duration of the contract is 4 years or until the planned financial volume is exhausted. This is the highest value of an order for the supply of ND for ŽSR during the DT Group's operation.

In 2022, there were no major investments (above EUR 50,000) related to machinery. We managed to complete the GO of the straightening press on the base and its installation with subsequent inspection by the Technical Inspectorate of the Slovak Republic. As regards the construction investment actions, these were implemented in the amount of approximately EUR 500,000. It was mainly finishing works within the newly built copilite wall of the production hall and then reconstruction of air, heating, water, ... in the newly purchased building (4th ship).

The investment for 2022 was set at EUR 740 thousand. In the fourth quarter of 2022, however, it was already clear that the

plánovaná na stavební práce, které souvisely s dokončením kopilitové stěny, střešního pláště ve 4. lodi a taky rozvodů plynu, vzduchu a vody.

V průběhu roku docházelo k průběžné obměně malého elektrického strojního zařízení. V rámci montáže srdcovek bylo pracoviště vybavené dalšími montážními přípravky potřebnými pro přesnější kompletizaci srdcovek. Všechna pracoviště ve výrobní hale byla dovybavena novým pracovním nábytkem (skříně, stoly, ponky, ...).

V roce 2022 byly dořešeny smluvní podmínky s firmou, která kontroluje stav kopilitové stěny, případně zabezpečuje její čištění. Toto je nutné z důvodu požadavků firmy TRIMO (dodavatel panelů kopilitové stěny) na prodloužení záruky na dodávané panely. Dále byla smluvně ošetřena kontrola svarů a konstrukce vstupu do administrativní budovy.

V roce 2022 došlo k výměně a „rekonstrukci“ datových úložišť a k rozšíření kamerového a přístupového systému.

V roce 2022 se pokračovalo v pronájmu skladovacích prostor od společnosti ALEPTUS. Jedná se o cca 1 500 m², které slouží převážně pro skladování drobného kolejiva, které nesmí být vystaveno nepříznivým povětrnostním podmínkám. Pronajaté prostory byly díky vybudování

plan would be exceeded by EUR 115 thousand and reach EUR 855 thousand. The bulk of the investment in 2022 was planned for construction work related to the completion of the copilite wall, the roof cladding in the 4th ship and also the gas, air and water distribution systems.

During the year, small electrical machinery was continuously replaced. The workplace was equipped with additional assembly fixtures needed for more precise assembly of the common crossings. All workplaces in the production hall were equipped with new work furniture (cabinets, tables, workbenches, ...).

In 2022, the contractual terms were finalized with the company that inspects the condition of the copilite wall or ensures its cleaning. This is necessary due to the requirements of TRIMO (supplier of the copilite wall panels) to extend the warranty on the supplied panels. In addition, the inspection of welds and the construction of the entrance to the administration building was contracted.

In 2022, the data storage facilities were replaced and „reconstructed“ and the camera and access control system were expanded.

The lease of storage space from ALEPTUS continued in 2022. It is about 1,500 m², which is mainly used for storage of small rolling stock, which must not be exposed to adverse weather

dvou „prostupných“ bodů (2ks sekčních vrat) propojeny se současnými výrobními prostory.

V roce 2022 bylo v DTSV zaměstnáno 65 zaměstnanců.

Z důvodu přetlaku zakázkové náplně jsme byli nuceni využít externí pracovníky, kteří se podíleli na montáži výhybek a výhybkových konstrukcí. Jednalo se o zapůjčení pracovníků montáže kolejových konstrukcí z mateřské společnosti.

Pro rok 2023 společnost z důvodu snížení zakázkové náplně neplánuje zvyšovat počet pracovníků, ale i nadále bude docházet k jejich obměně, a to jak z důvodů zákonem daného odchodu do důchodu, tak i v rámci zvyšování produktivity pracovníků kategorie D.

Systém QMS, EMS a BOZP je zastřešen pozicí „systémový specialista“. Požadavky recertifikačního auditu jsme splnili a získali jsme certifikáty systémů ISO 9001:2015, ISO 45001:2018 a ISO 14001:2015.

V roce 2022 byly audity na rozdíl od pandemického roku 2021 zrealizovány osobně v DTSV, a to jak holdingový audit, tak i externí audity. Uskutečnil se i audit VUD a SŽ, s.o., kde nebyly identifikované závažné neshody, jen doporučení.

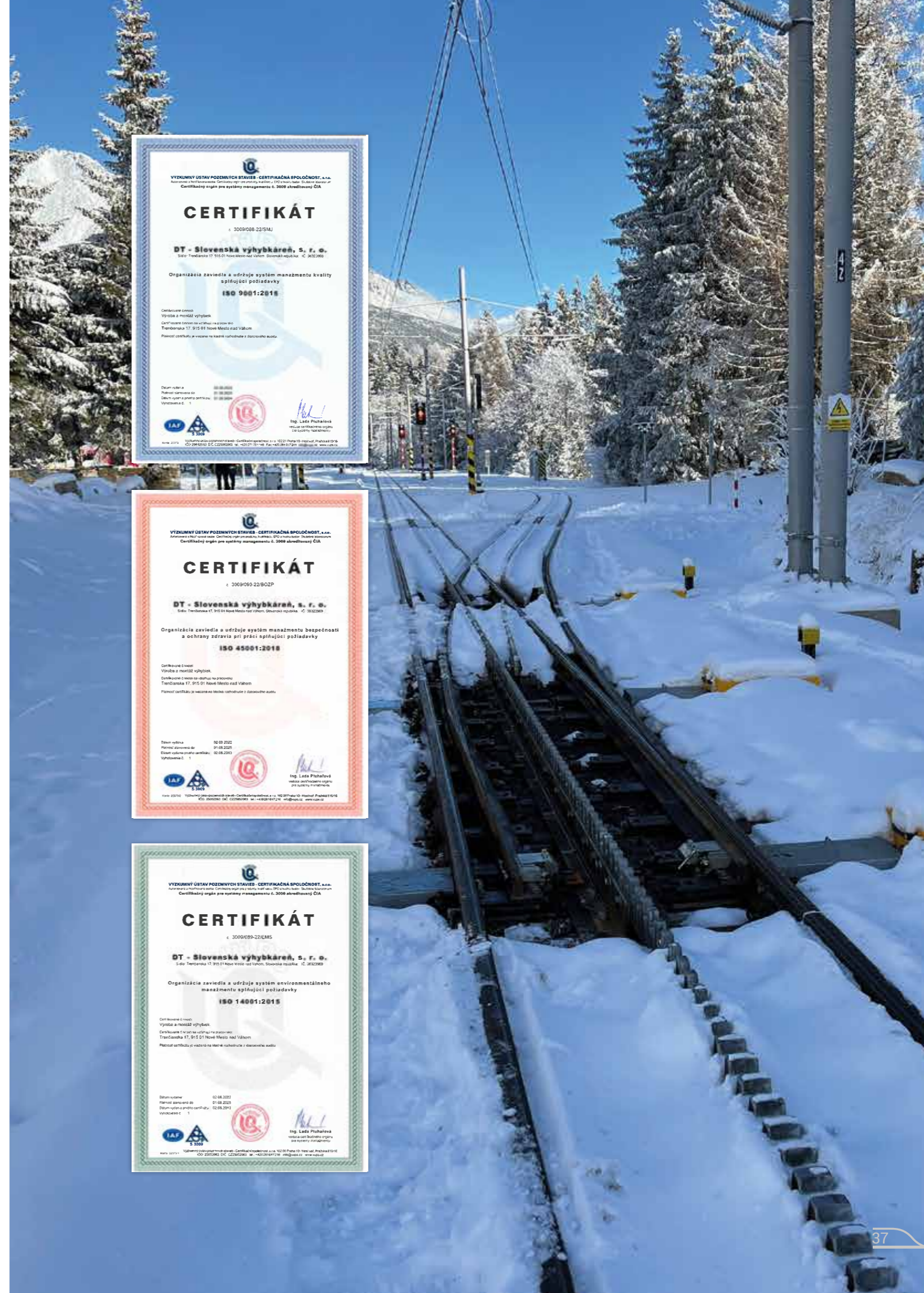
conditions. The leased premises were connected to the current production areas thanks to the construction of two „permeable“ points (2 sectional doors).

In 2022, the DTSV employed 65 staff. Due to the overpressure of the order volume, we were forced to use external workers who participated in the assembly of turnouts and crossings. It was a loan of rail construction workers from the parent company.

For 2023, the company does not plan to increase the number of employees due to a reduction in the order volume, but it will continue to rotate employees, both due to statutory retirements and to increase the productivity of category D employees.

The QMS, EMS and OHS system is covered by the position of “system specialist”. We met the requirements of the recertification audit and obtained ISO 9001:2015, ISO 45001:2018 and ISO 14001:2015 certificates.

In 2022, in contrast to the pandemic year 2021, the audits were carried out in person at DTSV, both holding audits and external audits. An audit of VUD and SŽ, s.o. were also carried out, where no serious non-conformities were identified, only recommendations.



Životní prostředí | Environment

DT – Výhybkárna a strojírna, a.s., je držitelem certifikátu ČSN EN ISO 14001 od roku 2007. Recertifikační audit proběhl úspěšně, nebyly vystaveny neshody a byla potvrzena funkčnost systému. Činnosti související s řízením a realizací procesů majících dopad do EMS byly zajišťovány vlastními silami, pracovníky s odbornou kvalifikací pro tuto činnost. O funkčnosti zavedeného systému dodržování EMS svědčí i fakt, že v uplynulých letech nebyly společností skupiny DT uděleny sankce za nedodržení standardů na úseku EMS ani nebyly zaznamenány stížnosti třetích (zainteresovaných) stran ve smyslu ISO 14 001.

Environmentální profil společnosti vychází z měření hodnot jejích environmentálních aspektů, tj. spotřeby materiálu a zejména médií jako zemního plynu, elektrické energie, pitné vody, technických plynů a ostatních chemických látek, jako jsou nátěrové hmoty, ředidla, lepidla, maziva a PHM. Zahrnuje také stav zeleně a výsadby v areálu společnosti a náklady na údržbu zeleně. Výstupem z environmentálního hlediska jsou produkované emise, odpadní vody, odpady nebezpečné a ostatní a stav zeleně. Ze stejného hlediska je posuzován a vyvíjen i výrobek uváděný na trh. Lze konstatovat, že environmentální profil společnosti se v roce 2022 nezměnil a dlouhodobě je stabilní.

V portfoliu činností společnosti je začleněna i činnost provozování vodovodu a kanalizace pro veřejnou potřebu v průmyslovém areálu. V rámci těchto činností společnost vyvíjí tlak na kvalitu dodávané pitné vody a zejména na kvalitu odváděných odpadních vod od jednotlivých uživatelů předávaných do provozně související kanalizace.

Ve společnosti je pravidelně sledován vývoj legislativy v oblasti environmentu, na novelizace právních předpisů

DT – Výhybkárna a strojírna, a.s., has been a holder of the ČSN EN ISO 14001 certificate since 2007. The recertification audit was successful, no non-conformities were issued and the functionality of the system was confirmed. Activities related to the management and implementation of processes impacting the EMS were provided by our own forces, by staff with professional qualifications for this activity. The functionality of the implemented EMS compliance system is also evidenced by the fact that in recent years companies of the DT group have not been sanctioned for non-compliance with the standards in the EMS section, nor have any third (interested) party complaints been recorded within the meaning of ISO 14 001.

The company's environmental profile is based on the measurement of its environmental aspects, i.e. the consumption of materials and in particular of media such as natural gas, electricity, potable water, industrial gases and other chemicals such as paints, thinners, adhesives, lubricants and fuel oil. It also includes the state of greenery and planting on the premises of the company, and the costs for the maintenance of greenery. From an environmental point of view, the outputs are the emissions produced, wastewater, hazardous and other waste, and the state of greenery. Products introduced to the market are assessed and developed from the same perspective. It can be concluded that the environmental profile of the company was not changed in 2022 and is stable in the long term.

The company's portfolio of activities also includes the operation of water and sewage systems for public use in the industrial area. Within the framework of these activities, the company exerts pressure on the quality of the drinking water supplied and, in particular, on the quality of the wastewater discharged from individual users into the operationally related sewerage system.

The development of environmental legislation is regularly



je operativně reagováno. Vedoucí pracovníci jsou průběžně informováni o požadavcích a změnách legislativy prostřednictvím pracovníků odpovědných za činnosti v oblasti BOZP a EMS.

Společnost trvale a soustavně vyvíjí aktivity ke zmiřování dopadů své činnosti na pracovní prostředí i vnější životní prostředí, investuje do zařízení zlepšujících pracovní a životní prostředí, jako jsou šetrné mycí stoly, tryskací zařízení a odlučovače a nové, méně energeticky náročné technologie.

V roce 2022 se společnost zařadila do projektu Zodpovědná firma, kam patří řada dalších nejvýznamnějších podnikatelských subjektů ČR ze všech oblastí podnikání. Zařazením se společnost veřejně hlásí k odpovědnému třídění odpadů a zároveň je jako účastník projektu podporována grafickými materiály pro zlepšení třídění odpadů uvnitř společnosti.

monitored in the company, and amendments to legal regulations are operatively responded to. Executive staff is kept informed of requirements and changes in legislation through the staff responsible for OSH and EMS activities.

The company is constantly and systematically taking the initiative to mitigate the impacts of its activities on the working environment as well as the external environment; the company invests in equipment that improves the working and living environment, such as environmentally-friendly washing tables, blasting equipment and separators, and new, less energy-intensive technologies.

In 2022, the company joined the Responsible Company project, which includes a number of other major Czech business entities from all business areas. By joining the project, the company publicly declares its commitment to responsible waste sorting and, as a participant in the project, is supported by graphic materials to improve waste sorting within the company.

Bezpečnost a ochrana zdraví při práci (BOZP) | Occupational Safety and Health (OSH)

Hlavními úkoly v oblasti BOZP byly v roce 2022 příprava na dozorový audit zavedeného systému podle normy ISO 45001 a zlepšení vývoje pracovní úrazovosti.

Přípravou k dozorovému auditu byl interní audit na všech pracovištích společnosti a jeden systémový interní audit, který provedl nezávislý externí auditor. Holdingový audit v dceřiné společnosti DT – Slovenská výhybkáreň, s.r.o., v roce 2022 neproběhl. Stabilitu zavedeného systému BOZP a jeho soulad s požadavky ISO 45001 potvrdila certifikační organizace VÚPS – Certifikační společnost, s.r.o., Praha. Pro rok 2023 je hlavním úkolem příprava na opakovaný recertifikační audit podle normy ISO 45001. V roce 2022 neproběhla žádná kontrola ze strany KHS ani OIP dle zákona č. 251/2005 Sb.

V oblasti pracovní úrazovosti byla v roce 2022 přijata řada opatření, která byla zaměřena na udržení nízkého počtu pracovních úrazů. Oproti minulému roku došlo ke zlepšení u dvou ze tří sledovaných ukazatelů, počet pracovních úrazů poklesl z 18 na 15, počet zameškaných kalendářních dní vzrostl z 628 na 1111 a ukazatel četnosti pracovních úrazů klesl z 3,64 na 3,19. Dalším pozitivním výsledkem je skutečnost, že nedošlo k žádnému pracovnímu úrazu s hospitalizací delší než 5 dní. Z analýzy pracovních úrazů vyplývá, že manipulace s materiálem zůstává nejčastějším zdrojem úrazů. Nejčastější příčinou je běžné riziko při práci. Účinným opatřením vedoucím ke snížení možnosti vzniku pracovního úrazu je vyhledávání rizik a incidentů, jejich evidence a přijímání nápravných a preventivních opatření k jejich eliminaci.

V roce 2023 chce firma pokračovat ve snaze zlepšovat pracovní podmínky na pracovištích a předcházet tak vzniku pracovních úrazů.

The main tasks in the area of occupational safety and health in 2022 were preparation for the surveillance audit of the system implemented in accordance with ISO 45001 and improvement of the development of the occupational accident rate. Preparation for the surveillance audit included an internal audit at all company sites and one system internal audit conducted by an independent external auditor. The holding audit of the subsidiary DT – Slovenská výhybkáreň, s.r.o. was not carried out in 2022. The stability of the established OSH system and its compliance with the requirements of ISO 45001 was confirmed by the certifying organization VÚPS – Certifikační společnost, s.r.o., Prague. The main task for 2023 is to prepare for the recertification audit according to ISO 45001.

In 2022, there was no inspection by the KHS or the OIP according to Act No. 251/2005 Sb.

In the area of occupational injuries, a number of measures were taken in 2022 to keep the number of occupational injuries low. Compared to the previous year, two of the three indicators monitored improved, with the number of accidents at work falling from 18 to 15, the number of calendar days missed rising from 628 to 1,111 and the frequency of accidents at work falling from 3.64 to 3.19. Another positive result is that there were no work-related injuries with a hospital stay of more than 5 days. The analysis of occupational accidents reveals that material handling remains the most frequent source of accidents. The most common cause is everyday risk at work. An effective measure to reduce the possibility of workplace accidents is to identify risks and incidents, record them and take corrective and preventive measures to eliminate them.

Pracovní skupina pro BOZP, která pracuje již čtrnáctým rokem, je účinným nástrojem k naplňování globální strategie firmy v oblasti BOZP. Pracovní skupina v roce 2022 projednávala na kontrolních dnech problematiku týkající se oblasti BOZP a prováděla fyzickou kontrolu vybraných pracovišť. Ze zjištěných nedostatků byly ukládány úkoly s termíny a odpovědností za jejich splnění. Standardní program kontrolních dnů pracovní skupiny byl doplňován o aktuální problémy v oblasti BOZP. Detailně byly projednávány všechny pracovní úrazy a opatření k zamezení opakování úrazů z obdobných příčin. Kontrolní dny probíhaly za účasti zástupců odborové organizace.

In 2023, the company plans to continue its efforts to improve working conditions at the workplace and prevent workplace accidents.

Now in its fourteenth year, the OSH Working Group is an effective tool for implementing the company's global OSH strategy. In 2022, the working group discussed OSH-related issues at inspection days and carried out physical inspections of selected workplaces. From the identified deficiencies, tasks were imposed with deadlines and responsibility for their completion. The standard programme of the working group's inspection days was supplemented with current OSH issues. All accidents at work and measures to prevent recurrence of accidents from similar causes were discussed in detail. The inspection days were held in the presence of trade union representatives.



Události po rozvahovém dni | Post-Balance Sheet Events

Vedení společnosti deklaruje, že mu nejsou známy žádné události po rozvahovém dni mající významný vliv na účetní závěrku společnosti k 31.12.2022.

The management of the company declares that it is not aware of any events after the balance sheet date that have a material effect on the financial statements of the company as at 31 December 2022.

Zpráva o vztazích | Report on Relations

Zpráva o vztazích

zpracovaná podle § 82-88 zákona č. 90/2012 Sb., o obchodních korporacích

Obsah: Zpráva o vztazích mezi ovládající a ovládanou osobou a o vztazích mezi ovládanou osobou a ostatními osobami ovládanými stejnou ovládající osobou zpracovaná ve smyslu § 82-86 zákona č. 90/2012 Sb., o obchodních korporacích za rok 2022

Zpracovatel: Statutární orgán společnosti DT - Výhybkárna a strojírna, a.s., se sídlem v Prostějově, IČO 46962778

Ovládající osoba (§ 74-78 zákona č. 90/2012 Sb., o obchodních korporacích):

| | |
|-------------------------|-------------|
| Ing. Vít Svoboda, CSc. | Petr Těhník |
| Bc. Přemysl Svoboda | Jiří Těhník |
| MUDr. Bohdana Šnajdrová | |

Ovládaná osoba (§ 74-78 zákona č. 90/2012 Sb., o obchodních korporacích):

Společnost DT - Výhybkárna a strojírna, a.s., se sídlem v Prostějově, IČO 46962778

Ostatní osoby ovládané stejnou ovládající osobou: *nejsou*


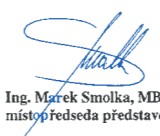
Ovládajícími osobami společnosti DT - Výhybkárna a strojírna, a.s. byly v roce 2022 podle § 74-78 zákona č. 90/2012 Sb., o obchodních korporacích osoby blízké, které se považují za osoby jednající ve shodě a disponují alespoň 40 % hlasovacích práv. Těmito ustanovením zákona odpovídají osoby jednající ve shodě Ing. Vít Svoboda, CSc., Bc. Přemysl Svoboda a MUDr. Bohdana Šnajdrová, kteří jako osoby blízké disponují celkem 41 % hlasovacích práv a dále osoby jednající ve shodě Petr Těhník a Jiří Těhník, kteří jako osoby blízké disponují rovněž 41 % hlasovacích práv.

Tito akcionáři (ovládající osoby) neměli v průběhu roku 2022 se společností DT - Výhybkárna a strojírna, a.s. (ovládanou osobou) uzavřené žádné smlouvy, ze kterých by mohla ovládaná společnost vzniknout majetková újma. Všechny poskytované služby těmito ovládajícími osobám se řídily obecně platnými principy stanovenými ve společnosti.

V roce 2022 nebyli tito akcionáři těž ovládajícími osobami žádné další společnosti, takže nevstupovali do vztahů mezi propojenými osobami a neovlivňovali jejich právní úkony ani plnění.

V Prostějově dne 2. 3. 2023

Za statutární orgán společnosti:

| | |
|--|---|
|  Ing. Roman Šlézar, MBA předseda představenstva |  Ing. Marek Smolka, MBA místopředseda představenstva |
|--|---|

Report on Relations

prepared pursuant to Sections 82 to 88 of Act number 90/2012 Coll., on Commercial Companies and Cooperatives

Scope: Report on Relations between the controlling person(s) and the controlled legal entity and between the controlled legal entity and other entities controlled by the same controlling person(s), as prepared within the meaning of Sections 82 to 86 of Act number 90/2012 Coll., on Commercial Companies and Cooperatives, for the year 2022

Prepared by: The statutory body of DT – Výhybkárna a strojírna, a.s., having its registered seat in Prostějov, company registration number 46962778

Controlling person(s) (Sections 74 to 78 of Act number 90/2012 Coll., on Commercial Companies and Cooperatives):

Ing. Vít Svoboda, CSc.
Bc. Přemysl Svoboda
MUDr. Bohdana Šnajdrová

Petr Těhník
Jiří Těhník

Controlled legal entity (Sections 74 to 78 of Act number 90/2012 Coll., on Commercial Companies and Cooperatives):

DT – Výhybkárna a strojírna, a.s., having its registered seat in Prostějov, company registration number 46962778

Other entities controlled by the same controlling person(s):
none

Pursuant to Sections 74 to 78 of Act number 90/2012 Coll.,

on Commercial Companies and Cooperatives, the controlling persons in DT – Výhybkárna a strojírna, a.s. in 2021 were close persons who are deemed to be acting in coordination and have at their disposal at least 40% of voting rights. These provisions of the aforementioned act apply to persons acting in coordination, namely Ing. Vít Svoboda, CSc., Bc. Přemysl Svoboda and MUDr. Bohdana Šnajdrová, who, being close persons, have at their disposal a total of 41% of voting rights, and persons acting in coordination, namely Petr Těhník and Jiří Těhník, who, being close persons, also have at their disposal a total of 41% of voting rights.

During 2022, these shareholders (controlling persons) did not have any contracts concluded with DT – Výhybkárna a strojírna, a.s. (controlled legal entity) which could cause any property damage to the controlled legal entity. All services provided to these controlling persons were governed by the generally applicable principles adopted by the company.

Additionally, in 2022 these shareholders were not controlling persons in any other company, i.e. they did not establish any relations among related persons, nor did they influence their legal acts or performance.

Prostějov, 3 March 2023

On behalf of the statutory body of the company:

Ing. Roman Šlézar, MBA
Chairman of the Board of Directors

Ing. Marek Smolka, MBA
Deputy Chairman of the Board of Directors

Zpráva dozorčí rady o přezkoumání Zprávy o vztazích | Supervisory Board Report on the Review of the Report on Relations

ZPRÁVA DOZORČÍ RADY

o přezkoumání Zprávy o vztazích sestavené ovládanou osobou – statutárním orgánem společnosti DT – Výhybkárna a strojírna, a.s., se sídlem v Prostějově, IČO 46962778, za rok 2022 ze dne 2.3.2023

Po přezkoumání Zprávy o vztazích mezi ovládajícími osobami Ing. Vít Svoboda, CSc., Bc. Přemyslem Svobodou a MUDr. Bohdanem Šnajdrovou (=osoby blízké) a dále Petrem Těhnikem a Jiřím Těhnikem (=osoby blízké) a ovládanou osobou DT – Výhybkárnou a strojírnou, a.s., se sídlem v Prostějově, IČO 46962778, sestavené ovládanou osobou - statutárním orgánem společnosti DT - Výhybkárna a strojírna, a.s. za rok 2022 ze dne 2.3.2023 konstatujeme, že jsme neshledali nedostatky ve skutečnostech uvedených v této zprávě ani nedostatky v úplnosti této zprávy.

Datum: 2.3.2023

Ing. Kamil Grmela, MBA
předseda dozorčí rady

Petr Těhnik
člen dozorčí rady

Bc. Přemysl Svoboda
člen dozorčí rady

Supervisory Board Report

on the review of the Report on Relations prepared by the controlled legal entity – the statutory body of DT – Výhybkárna a strojírna, a.s., having its registered seat in Prostějov, company registration number 46962778, for the year 2022 dated 2 March 2023

Having reviewed the Report on Relations between the controlling persons, Ing. Vít Svoboda, CSc., Bc. Přemysl Svoboda and MUDr. Bohdana Šnajdrová (=close persons), as well as Petr Těhnik and Jiří Těhnik (=close persons), and the controlled legal entity, DT – Výhybkárna a strojírna, a.s., having its registered seat in Prostějov, company registration number 46962778, as prepared by the controlled person – the statutory body of DT – Výhybkárna a strojírna, a.s., for the year 2022, dated 2 March 2023, we hereby declare that we have not discovered any discrepancies with respect to the facts mentioned in this report or with regard to the completeness of the report.

Date: 2 March 2023

On behalf of the Supervisory Board:

Ing. Kamil Grmela, MBA
Chairman of the Supervisory Board

Petr Těhnik
Member of the Supervisory Board

Bc. Přemysl Svoboda
Member of the Supervisory Board

ZPRÁVA NEZÁVISLÉHO AUDITORA

Akcionářům společnosti DT – Výhybkárna a strojírna, a. s., Kojetinská 4750/6, 796 01 Prostějov, IČ 46962778

Výrok auditora

Provedl jsem audit příložené účetní závěrky společnosti DT – Výhybkárna a strojírna, a. s., Prostějov („Společnost“) sestavené na základě českých účetních předpisů, která se skládá z rozvahy k 31. 12. 2022, výkazu zisku a ztráty a přehledu o peněžních tocích za rok končící 31. 12. 2022 a přílohy této účetní závěrky, která obsahuje popis použitých podstatných účetních metod a další vysvětlující informace a jejíž součástí je i přehled o změnách vlastního kapitálu. Údaje o Společnosti jsou uvedeny v příloze této účetní závěrky.

Podle mého názoru účetní závěrka podává věrný a poctivý obraz aktiv a pasiv Společnosti k 31. 12. 2022 a nákladů a výnosů a výsledku jejího hospodaření a peněžních toků za rok končící 31. 12. 2022 v souladu s českými účetními předpisy.

Základ pro výrok

Audit jsem provedl v souladu se zákonem o auditorech a standardy Komory auditorů České republiky (KA ČR) pro audit, kterými jsou mezinárodní standardy pro audit (ISA) případně doplněné a upravené souvisejícími aplikačními doložkami. Moje odpovědnost stanovená těmito předpisy je podrobněji popsána v oddílu Odpovědnost auditora za audit účetní závěrky. V souladu se zákonem o auditorech a Etickým kodexem přijatým Komorou auditorů České republiky jsem na Společnosti nezávislý a spílil jsem i další etické povinnosti vyplývající z uvedených předpisů. Domnívám se, že důkazní informace, které jsem shromáždil, poskytují dostatečný a vhodný základ pro vyjádření mého výroku.

Ostatní informace uvedené ve výroční zprávě

Ostatními informacemi jsou v souladu s § 2 písm. b) zákona o auditorech informace uvedené ve výroční zprávě mimo účetní závěrku a moji zprávu auditora. Za ostatní informace odpovídá představenstvo Společnosti.

Můj výrok k účetní závěrce se k ostatním informacím nevztahuje. Přesto je však součástí mých povinností souvisejících s ověřením účetní závěrky seznámení se s ostatními informacemi a posouzení, zda ostatní informace nejsou ve významném (materiálním) nesouladu s účetní závěrkou či s mými znalostmi o účetní jednotce získanými během ověřování účetní závěrky nebo zda se jinak tyto informace nejeví jako významné (materiálně) nesprávné. Také posuzuji, zda ostatní informace byly ve všech významných (materiálních) ohledech vypracovány v souladu s příslušnými právními předpisy. Tímto posouzením se rozumí, zda ostatní informace splňují požadavky právních předpisů na formální náležitosti a postup vypracování ostatních informací v kontextu významnosti (materiality), tj. zda případné nedodržení uvedených požadavků by bylo způsobilo ovlivnění úsudku činěného na základě ostatních informací.

Na základě provedených postupů, do míry, jež dokážu posoudit, uvádím, že

- ostatní informace, které popisují skutečnosti, jež jsou též předmětem zobrazení v účetní závěrce, jsou ve všech významných (materiálních) ohledech v souladu s účetní závěrkou a

- Posoudit vhodnost použitých účetních pravidel, přiměřenost provedených účetních odhadů a informace, které v této souvislosti představenstvo Společnosti uvedlo v příloze účetní závěrky.

- Posoudit vhodnost použití předpokladu nepřetržitého trvání při sestavení účetní závěrky představenstvem a to, zda s ohledem na shromážděné důkazní informace existuje významná (materiální) nejistota vyplývající z události nebo podmínek, které mohou významně zpochybnit schopnost Společnosti trvat nepřetržitě. Jestliže dojde k závěru, že taková významná (materiální) nejistota existuje, je mojí povinností upozornit v mojí zprávě na informace uvedené v této souvislosti v příloze účetní závěrky, a pokud tyto informace nejsou dostatečné, vyjádřit modifikovaný výrok. Moje závěry týkající se schopnosti Společnosti trvat nepřetržitě vycházejí z důkazních informací, které jsem získal do data mojí zprávy. Nicméně budoucí události nebo podmínky mohou vést k tomu, že Společnost ztratí schopnost trvat nepřetržitě.


- Vyhodnotit celkovou prezentaci, členění a obsah účetní závěrky, včetně přílohy, a dále to, zda účetní závěrka zobrazuje podkladové transakce a události způsobem, který vede k věrnému zobrazení.

Mojí povinností je informovat představenstvo a dozorčí radu mimo jiné o plánovaném rozsahu a načasování auditu a o významných zjištěních, která jsem v jeho průběhu učinil, včetně zjištěných významných nedostatků ve vnitřním kontrolním systému.

Ing. Jaroslav Daňha
Jasanová 9, Prostějov
evidenční číslo oprávnění auditora 131

Prostějov 28. dubna 2023

Statutární orgán:



for the shareholders of DT – Výhybkárna a strojírna, a.s., Kojetinská 4750/6, Prostějov, Postal Code 796 01, company registration number 46962778

Auditor's opinion

I have carried out an audit of the financial statements of DT – Výhybkárna a strojírna, a.s., Prostějov (the “company”) prepared in accordance with the Czech accounting standards, containing the balance sheet as at 31 December 2022, profit and loss statement and cash flow statement for the year ending on 31 December 2022, as well as the appendices to these financial statements containing the description of key accounting methods used and other explanations, which also includes the description of changes in equity. The data on the company is listed in the appendix to these financial statements.

- ostatní informace byly vypracovány v souladu s právními předpisy.

Dále jsem povinen uvést, zda na základě poznatků a povědomí o Společnosti, k nimž jsem dospěl při provádění auditu, ostatní informace neobsahují významné (materiální) věcné nesprávnosti. V rámci uvedených postupů jsem v obdržených ostatních informacích žádné významné (materiální) věcné nesprávnosti nezjistil.

Odpovědnost představenstva a dozorčí rady Společnosti za účetní závěrku

Představenstvo Společnosti odpovídá za sestavení účetní závěrky podávající věrný a poctivý obraz v souladu s českými účetními předpisy a za takový vnitřní kontrolní systém, který považuje za nezbytný pro sestavení účetní závěrky tak, aby neobsahovala významné (materiální) nesprávnosti způsobené podvodem nebo chybou.

Při sestavování účetní závěrky je představenstvo Společnosti povinno posoudit, zda je Společnost schopna nepřetržitě trvat, a pokud je to relevantní, popsat v příloze účetní závěrky záležitosti týkající se jejího nepřetržitého trvání a použití předpokladu nepřetržitého trvání při sestavení účetní závěrky, s výjimkou případů, kdy představenstvo plánuje zrušení Společnosti nebo ukončení její činnosti, resp. kdy nemá jinou reálnou možnost, než tak učinit.

Za dohled nad procesem účetního výkaznictví ve Společnosti odpovídá dozorčí rada.

Odpovědnost auditora za audit účetní závěrky

Mým cílem je získat přiměřenou jistotu, že účetní závěrka jako celek neobsahuje významnou (materiální) nesprávnost způsobenou podvodem nebo chybou a vydat zprávu auditora obsahující můj výrok. Přiměřená míra jistoty je velká míra jistoty, nicméně není zárukou, že audit provedený v souladu s výše uvedenými předpisy ve všech případech v účetní závěrce odhalí případnou existující významnou (materiální) nesprávnost. Nesprávnosti mohou vzniknout v důsledku podvodů nebo chyb a považují se za významné (materiální), pokud lze reálně předpokládat, že by jednotlivé nebo v souhrnu mohly ovlivnit ekonomická rozhodnutí, která uživatelé účetní závěrky na jejím základě přijmou.

Při provádění auditu v souladu s výše uvedenými předpisy je mojí povinností uplatňovat během celého auditu odborný úsudek a zachovávat profesní skepticismus. Dále je mojí povinností:

- Identifikovat a vyhodnotit rizika významné (materiální) nesprávnosti účetní závěrky způsobené podvodem nebo chybou, navrhnout a provést auditorské postupy reagující na tato rizika a získat dostatečné a vhodné důkazní informace, abych na jejich základě mohl vyjádřit výrok. Riziko, že neodhalím významnou (materiální) nesprávnost, k níž došlo v důsledku podvodu, je větší než riziko neodhalení významné (materiální) nesprávnosti způsobené chybou, protože součástí podvodu mohou být tajné dohody, falšování, úmyslná opomenutí, nepravdivá prohlášení nebo obcházení vnitřních kontrol představenstvem.

- Seznámit se s vnitřním kontrolním systémem Společnosti relevantním pro audit v takovém rozsahu, abych mohl navrhnout auditorské postupy vhodné s ohledem na dané okolnosti, nikoli abych mohl vyjádřit názor na účinnost vnitřního kontrolního systému.

In my opinion, the financial statement presents fairly and accurately the assets and liabilities of the company as at 31 December 2022 and the costs and revenue and the financial performance and cash flow for the year ending on 31 December 2022 in accordance with the Czech accounting standards.

Basis for the opinion

I have carried out the audit in accordance with the act on auditors and the standards of the Chamber of Auditors of the Czech Republic (KA ČR) for audits, i.e. the International Standards of Auditing (ISA), within the meaning of amendments and changes via implementation clauses, if any. My liability stipulated by these regulations is described in greater detail in the section “Auditor’s liability for the audit of financial statements”. In accordance with the act on auditors and the Code of Ethics of the Chamber of Auditors of the Czech Republic, I have no relations to the company and I have complied with other ethical obligations arising from the aforementioned regulations. In my opinion, the evidence collected offer sufficient and suitable basis for the opinion.

Based on the procedures carried out, to the extent allowing for the assessment, I shall state that:

- the other information describing the matters contained in the financial statements is, in all material aspects, in accordance with the financial statements; and
- the other information was prepared in accordance with the applicable legal regulations.

Other information in the annual report

Pursuant to the provisions of Section 2 Letter b) of the act on auditors, other information refers to information in the annual report outside of the financial statement and my auditor’s report. The board of directors of the company is responsible for this other information.

My opinion on the financial statements does not address this other information. That being said, my obligations vis-à-vis the review of the financial statements include familiarising oneself with this other information and evaluating

Zpráva auditora o ověření účetní závěrky | Auditor's Report on the Verification of the Financial Statements

Stanovisko auditora ke zprávě o vztazích | Auditor's Opinion on the Report on Relations

as to whether this other information does not represent a material misstatement compared with the financial statements or my information on the accounting entity obtained in the process of review of the financial statements, or whether this information is materially inaccurate or not. I shall also evaluate whether this other information is, in all material aspects, prepared in accordance with the relevant legal regulations, i.e. whether this other information meets the legal criteria vis-à-vis formal issues and the procedure of preparing of other information in the context of materiality, i.e. whether any failure to abide by these requirements could influence the judgment made based on other information.

Furthermore, I am obliged to state whether, based on the information and knowledge about the company obtained in the course of the audit, the other information does not contain factual material inaccuracies. The procedures described did not reveal any factual material inaccuracies in this other information.

Liability of the board of directors and the supervisory board for the financial statements

The board of directors of the company is responsible for the preparation of financial statements that present, fairly and accurately, the financial position of the company in accordance with the Czech accounting regulations, as well as for the internal regulation system which the company finds suitable for the preparation of the financial statements, in order to avoid material misstatements, whether due to fraud or error.

When preparing the financial statements, the board of directors of the company is obliged to assess whether the company is able to meet the going concern principle, and where relevant, describe in the appendix to the financial statements the matters related to the going concern issue and apply the same in preparing the financial statements, with the exception of cases when the board of directors is planning the dissolution of the company or the termination of business, or when there is no other option but doing so.

The obligation with respect to the monitoring of financial reporting rests with the supervisory board.

Auditor's liability with respect to the audit of financial statements

My goal is to obtain reasonable assurance about whether the financial statements as a whole are free of material misstatements due to fraud or error, and to issue an auditor's report with my opinion. A reasonable level of assurance is a big enough level of assurance, but does not guarantee that the audit carried out in accordance with the aforementioned regulations reveals all material misstatements, if any. Misstatements can occur as a result of fraud or error and they shall be deemed material as long as it is reasonable to expect that they can, individually or all together, affect economic decisions made by the users of the financial statements based on it.

In performing the audit in accordance with the aforementioned regulations, it is my obligation to apply professional judgment and maintain professional scepticism. Furthermore, I am obliged to:

- To identify and evaluate risks of material misstatements in the financial statements due to fraud or error; to propose and carry out auditing procedures in response to these risks, and to obtain sufficient and relevant evidence for my opinion. The risk that I shall fail to reveal a material misstatement due to fraud is greater than the risk of failing to reveal a material misstatement due to error, as fraud may involve secret agreements, forgery, intentional omissions, false statements or attempts to circumvent internal control measures by the board of directors.
- To make myself familiar with the internal control mechanisms in the company which are relevant to the audit in order to allow me to propose auditing procedures suitable for the circumstances, not to allow me to opine on the effectiveness of the internal control mechanisms.
- To assess the appropriateness of accounting principles and the reasonableness of accounting estimates and information provided by the board of directors of the company in the appendices to the financial statements for this purpose.
- To assess the appropriateness of using the going concern principle in preparing the financial statements by the board of directors, and whether, based on the evidence collected, material uncertainty exists arising from the events or conditions which may pose risks to the existence of the company. Shall I reach the conclusion that such material uncertainty indeed exists, it is my obligation to point out in my report the fact mentioned for this purpose in the appendices of the financial statements, and where such information is not sufficient, to offer a modified opinion. My conclusions regarding the going concern aspect are based on the evidence obtained up until the date of my report. However, future events or conditions may pose risks for the future existence of the company.
- To evaluate the overall presentation, structure and contents of the financial statements, including appendices, and the fact whether they contain underlying transactions and events in a manner allowing for fair presentation.

It is my obligation to inform the board of directors and the supervisory board about the planned scope and timeline of the audit and on key findings made in the course of the audit, including material discrepancies in the internal control system.

Ing. Jaroslav Daňha

Jasanová 9, Prostějov
Auditor's license number: 131
stamp-signature
Prostějov, 28 April 2023

The statutory body:

signatures

Ovládaná osoba: DT – Výhybkárna a strojírna, a. s., Prostějov
IČO 46962778

Ovládající osoba: Ing. Svoboda, CSc.
Bc. Přemysl Svoboda
MUDr. Bohdana Šnajdrová
Petr Těhnik,
Jiří Těhnik

Ostatní osoby ovládané stejnou ovládající osobou: nejsou

Ověřované období: 1.1.2022 – 31.12.2022

Vymezení odpovědnosti za zprávu o vztazích, popis rozsahu ověření:

Ověřoval jsem věcnou správnost údajů uvedených ve zprávě o vztazích společnosti DT – Výhybkárna a strojírna, a. s., Prostějov za rok končící 31.12.2022. Za sestavení této zprávy o vztazích je odpovědný statutární orgán společnosti DT – Výhybkárna a strojírna, a. s., Prostějov. Mým úkolem je vydat na základě provedeného ověření stanovisko k této zprávě o vztazích. Ověření jsem provedl v souladu s auditorským standardem č. 56 Komory auditorů České republiky. Tento standard vyžaduje, abych plánoval a provedl ověření s cílem získat omezenou jistotu, že zpráva o vztazích neobsahuje významné věcné nesprávnosti. Ověření je omezeno především na dotazování pracovníků společnosti a na analytické postupy a výběrovým způsobem provedené prověření věcné správnosti údajů. Proto toto ověření poskytuje nižší stupeň jistoty než audit.

Závěr:

Na základě mého ověření jsem nezjistil žádné skutečnosti, které by mne vedly k domněnce, že zpráva o vztazích společnosti DT – Výhybkárna a strojírna, a. s., Prostějov za rok končící 31. 12. 2022 obsahuje významné věcné nesprávnosti.

Příloha: Zpráva o vztazích
Stanovisko dozorčího orgánu

Ing. Jaroslav Daňha
číslo auditorského oprávnění: 131
Jasanová 9, Prostějov

Prostějov 22. března 2023

Projednáno dne: 22. 3. 2023

Statutární orgán ovládané osoby:



Conclusion:

Based on my review, I have not discovered any facts that would lead to the conclusion that the Report on Relations of DT – Výhybkárna a strojírna, a. s. Prostějov for the year ending on 31 December 2022 contains significant factual inaccuracies.

Appendix: Report on Relations

Statement of the supervisory body

Ing. Jaroslav Daňha

Auditor's license number: 131
Jasanová 9, Prostějov
stamp-signature
Prostějov, 22 March 2023

Discussed on: 22 March 2023

Statutory body of the controlled legal entity: signatures

Controlled legal entity: DT Výhybkárna a strojírna, a. s.,
Prostějov
Company registration number
46962778

Controlling person(s): Ing. Vít Svoboda, CSc.
Bc. Přemysl Svoboda
MUDr. Bohdana Šnajdrová
Petr Těhnik
Jiří Těhnik

Other entities controlled by the same controlling person(s):
none

Period under review: 1 January 2022 to 31 December 2022

Limitation of liability for the Report on Relations, description of the scope of review:

I have reviewed the factual relevance of the data contained in the Report on Relations of DT – Výhybkárna a strojírna, a. s., with its registered seat in Prostějov, for the year ending on 31 December 2022. The responsibility for the preparation of said Report on Relations rests with the statutory body of DT – Výhybkárna a strojírna, a. s., Prostějov. My task is to issue a statement on this Report on Relations based on the review. I have carried out the review in accordance with the standard of auditing number 56 of the Chamber of Auditors of the Czech Republic. This standard stipulates that I plan and carry out the review on order to obtain limited assurance that the Report on Relations is free from significant inaccuracies. The review is limited in particular to interviewing employees of the company and analytical procedures and selected checks of the factual relevance of data. This form of review offers a lower level of assurance as compared with an audit.

The statutory body: Ing. Roman Šlézar, MBA
Chairman of the Board of Directors

Ing. Marek Smolka, MBA
Vice Chairman of the Board of Directors



DT - Výhybkárna a strojírna, a.s.

Kojetínská 4750/6, 796 01 Prostějov, Czech Republic
www.dtvs.cz

EN ISO 9001
EN ISO 3834-2
EN ISO 14001
ISO 45001